

Ocalone od zapomnienia str.2**Wywiad z p.Leszkim Mądziakiem str. 5****Wielkie budowanie str11****Maj - Czerwiec 2004 Egzemplarz bezpłatny****STAROSTA JANOWSKI**

zaprasza na uroczyste obchody

**60 ROCZNICY
BITWY NA
PORYTOWYM WZGÓRZU
6 CZERWCA 2004****PROGRAM**

- 9.30 - ZBIÓRKA UCZESTNIKÓW UROCYSTOŚCI NA PORYTOWYM WZGÓRZU.
 9.35 - OTWARCIE UROCYSTOŚCI PRZEZ GOSPODARZA POWIATU JANOWSKIEGO.
 9.40 - WEJŚCIE KOMPANII HONOROWEJ WP I POCZTÓW SZTANDAROWYCH
 - CEREMONIAŁ WOJSKOWY.
 10.00 - POŁOWA MSZA ŚWIĘTA
 - OPRAWA MUZYCZNA CHÓR MĘSKI „GAUDIUM” ZE STALOWEJ WOLI.
 PO MSZY ŚWIĘTEJ:
 - WYSTĄPIENIA OKOLICZNOŚCIOWE GOŚCI.
 - APEL POLEGŁYCH.
 - SKŁADANIE WIENCÓW I WIĄZANEK.
 - DEFILADA KOMPANII HONOROWEJ WOJSKA POLSKIEGO.
 - PROGRAM ARTYSTYCZNY.
 10.00 - 12.45 - WYŚCIG SPORTOWCÓW NIEPEŁNOSPRAWNYCH NA WÓZKACH INWALIDZKICH NA TRASIE JANÓW LUBELSKI - PORYTOWE WZGÓRZE (START HONOROWY - BUDYNEK "STAREJ POCZTY")

APEL WŁADZ SAMORZĄDOWYCH

15 czerwca mija termin składania wniosków o dopłaty bezpośrednie z funduszy Unii Europejskiej.

Niestety – jak dotychczas bardzo wielu uprawnionych mieszkańców naszego powiatu nie złożyło wniosków. Ta sytuacja budzi zaniepokojenie wśród samorządów, gdyż powiat janowski ma charakter typowo rolniczy i zaliczany jest do powiatów o niskich dochodach ludności.

Dopłaty z funduszy UE są realne, a dla naszych mieszkańców konieczne. Dlatego apelujemy do wszystkich uprawnionych o składanie wniosków o dopłaty. Ziemia janowska zawsze słynęła z gospodarności. Nie stać nas więc na takie marnotrawstwo szans. W skali naszego powiatu są to miliony złotych.

DRODZY MIESZKAŃCY!

Poprawmy sytuację swoją oraz wpływamy tym samym na ożywienie gospodarcze naszego powiatu. Ze strony samorządów deklarujemy wszelką pomoc. Prosimy tylko o kontakt.

Nie oddajmy naszych funduszy innym. One NAM się należą.

| | | |
|------------------------------------|--|--|
| Starosta janowski Bolesław Gzik | Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtyś | Wójtowie: Wójt Gminy Batorz Henryk Michałek Wójt Gminy Chrzanów Czesław Jaworski Wójt Gminy Dzwola Marek Piech Wójt Gminy Godziszów Andrzej Olech Wójt Gminy Modliborzyce Witold Kowalik Wójt Gminy Potok Wlk Jerzy Pietrzyk |
| Kierownik BPARMiR Andrzej Wolan | | |

Powstaje Janowska Wyższa Uczelnia

Rada Powiatu w Janowie Lubelskim, na posiedzeniu w dniu 29 kwietnia 2004 roku, wyraziła zgodę na przekazanie - w drodze darowizny, prawa użytkowania wieczystego działki na ulicy Białskiej 69 wraz z zabudowaniami na rzecz Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie celem realizacji statutowych zadań uczelni poprzez utworzenie Instytutu Zamiejscowego w Janowie Lubelskim. Budynek ten będzie własnością szkoły na okres prowadzenia przez nią

ciąg dalszy na 8 stronie



Majowe święta połączyły w sobie dwa historyczne fakty. Jeden to 213 rocznica uchwalenia Konstytucji 3 Maja, drugi to włączenie Polski do struktur Unii Europejskiej. Oba historyczne wydarzenia niosą ze sobą wiele optymizmu, zatem ich obchody w naszym mieście przybrały formę prawdziwej majówki. Dzień 2 maja uchwałą sejmiku RP ustanowiony dniem flagi upływał w naszym mieście w rytmie ludowych tańców. Obchody rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja rozpoczęły się od uroczystej Mszy św. w kościele pod wezwaniem św. Jana Chrzciciela z udziałem władz lokalnych, licznych pocztów sztandarowych i rzeszy mieszkańców naszego miasta. Po Mszy św. przy akompaniamencie orkiestry dętej uczestnicy uroczystości przemaszerowali pod pomnik Tadeusza Kościuszki. Przemówienie wygłosił tam burmistrz K. Kołtyś a delegacje janowskich zakładów pracy, organizacji politycznych i społecznych złożyły wiązanki kwiatów. Część artystyczną w tym roku przedstawili uczniowie Publicznej Szkoły Podstawowej im. Jana Zamoyskiego. Chór szkolny prowadzony przez panią M. Roczniak zakończył oficjalną część obchodów.

ciąg dalszy na stronie 2

„W Maryjnym Janowie Gratiarum”

W dniach 20 maja – 13 czerwca 2004 roku w Muzeum Regionalnym w Janowie Lubelskim obejrzeć można wystawę zatytułowaną „W Maryjnym Janowie Gratiarum”. Na uroczystym otwarciu wystawy pojawili się zaproszeni przez jej autora, Andrzeja Albiniaka, przedstawiciele władz samorządowych, oświatowych oraz przedstawiciele duchowieństwa: ks. Wacław Umiński, dyrektor Biblioteki Archiwum i Muzeum Księży Misjonarzy św. Wincentego a Paulo, ks. Jerzy Górny, dyrektor Centrum Duchowości Wincentyńskiej, s. Irena Chorała, Radna Generalna Zgromadzenia Sióstr Miłosierdzia św. Wincentego a Paulo, s. Józefa Wątroba, Archiwistka Archiwum Zgromadzenia Sióstr Miłosierdzia w Krakowie, s. Monika Albiniak, Zgromadzenie Sióstr Opatrzności oraz o. Sławomir Brzozecki z Zakonu Dominikanów. Wśród eksponatów prezentowanych w trzech salach

ciąg dalszy na stronie 2

Misją ludzi pracujących w samorządach jest przede wszystkim wzbogacać życie ludzi i pomagać im żyć. 27 maja jest Dniem Pracownika Samorządowego z tej okazji pragnę złożyć wszystkim pracownikom samorządowym najlepsze życzenia.

Życzę wszystkim wielu sukcesów zawodowych, satysfakcjonującej pracy i realizacji swoich planów, zamierzeń często nietatwych. Życzę mądrości zawodowej, coraz lepszej służby innym ludziom, aby odnoszone sukcesy te male i wielkie przyniosły oczekiwany owoc.

| | | |
|-------------------------------|--------------------------------|--|
| Burmistrz Krzysztof Kołtyś | Z-ca Burmistrza Zenon Sydor | Sekretarz Urzędu Miejskiego Bożena Czajkowska |
|-------------------------------|--------------------------------|--|

Trzeciomajowa rocznica...

ciąg dalszy z 1 strony

Na część nieoficjalną czyli majówkę „Wiosną do Unii” złożył się program przygotowany przez nauczycieli i uczniów janowskich szkół. Uczniowie naszego gimnazjum zaprezentowali spektakl „Węgierski skarb” przygotowany pod kierunkiem dyr. A. Tomczyka, I. Sowy oraz U. Wiechnik.

Szkoła Podstawowa zaprezentowała składankę artystyczną ukazującą liczne talenty jej uczniów. W przygotowaniach uczniom dopomogli: A. Bielecka, M. Rocznik, M. Stolarz, T. Mańko, J. Lalik, I. Lasek, E. Czerniak, A. Kusz, M.



Chmiel, B. Matysek, M. Fac, A. Sokół, A. Kwiecień s. Teodozja, A. Rząd, M. Sulowski. Zaprezentowano bogaty program będący efektem dobrej pracy z dziećmi i młodzieżą.

Organizatorzy majówki zadbali o dodatkowe atrakcje jakimi były zjazd swobodny na linie i występ zespołów muzycznych- „Cedurki” i „Demolki”. O godz 17 mieszkańcy Janowa stanęli do wspólnej fotografii, a później bawili się przy muzyce orkiestry dętej i zespołu „Gerawit Drinkers”

Jarosław Lalik

ciąg dalszy ze strony 1

„W Maryjnym Janowie Gratiarum”

wystawowych muzeum znajdują się m.in.: starodruki pisane po polsku, łacinie, francusku, rusku, grecku a traktujące o Janowie Lubelskim oraz zawierające ikonografię maryjną, dość wymienić pochodzącą ze zbiorów Biblioteki Polskiej Akademii Umiejętności – Polskiej Akademii Nauk w Krakowie książkę Piotra Hiacynta Pruszcza „Morze Łaski Bozey” wydaną w Krakowie w roku 1662, spiswaną od 1670 roku „Liber Miraculorum Humus Sacri Loci Janoviensis Sanctae Mariae Gratiarum Ords Sancti Dominici Praedicatorum. Anno Domini 1670 Per Ceslaum Sulickis – (oryginał „Janowskiej Księgi Cudów i Łask...” pochodzącej z Archiwum Ojców Dominikanów w Krakowie), warto tutaj zaznaczyć iż Księga ta jest zapisywana z dwóch stron: pierwszą część stanowi Księga Cudów zaś drugą wpisy XIX-wiecznych postanowień prowincjonalnych. W jednej z sal wystawowych znaleźć możemy ponadto heraldykę i sfragistykę maryjną z kolekcji Gumowskiego i Wittyga. Znajdują się tam m.in.: odciski i odbitki pieczęci miast polskich, pisma magistratu oraz najstarsze litografie miejsc i budynków znajdujących się w Janowie Lubelskim: Kościoła p.w. Jana Chrzciciela i Pomnika Tadeusza Kościuszki a zaprezentowanych na łamach XIX-wiecznego „Tygodnika Ilustrowanego”. W innej z sal obejrzymy zbiór akwafort, miedziorytów i drzeworytów. Perłą tego zbioru a zarazem najstarszym prezentowanym na wystawie eksponatem jest pochodząca z 1558 roku „Biblia Sacra ad optima quaeque vetris...”. W trzeciej z sal wystawowych prezentowane



foto: J.Lalik

są zdjęcia sióstr szarytek, ich przedsoborowy strój wraz z kornetem, kolekcja znaczków pocztowych ze zbiorów Archiwum Sióstr Miłosierdzia św. Wincentego a Paulo a także, co najistotniejsze list siostry Marty Wieckiej, której 100-ną rocznicę śmierci obchodzić się będzie 30 maja b.r. Warto tutaj zaznaczyć, że wystawa poświęcona siostrze Wieckiej jest jedyną wystawą prezentowaną poza murami klasztornymi. W imieniu organizatorów wystawy zapraszamy do jej odwiedzenia wszystkich tych, których interesuje historia nie tylko naszego miasta, ale również tych spragnionych ogólnej wiedzy historycznej.

ac

Ocalone od zapomnienia

Z końcem czerwca bieżącego roku Muzeum Regionalne w Janowie Lubelskim planuje otwarcie wystawy prezentującej część dokumentów odnalezionych podczas dokonanego w 2002 r. remontu budynku Kancelarii Obwodu Zamojskiego, mieszkańcom Janowa znanego bardziej jako stara poczta. Odniesione wówczas materiały to przeważnie archiwalia urzędów administracji mieszczących się tu niegdyś, tj. Kancelarii Obwodu Zamojskiego (1823-1842) a po zmianach w nazewnictwie jednostek terytorialnych 1842 r. – powiatu zamojskiego (1842-1867). Z kolei po reformie administracyjnej 1867 r. siedzibę swoją miały tu władze nowopowstałego wówczas powiatu janowskiego (w 1914 r. przeniesione do nowego budynku). Natomiast od 1914 r. mieściły się



tu władze miejskie: w latach 1914-1939 – Magistrat, od 1939 do 1950 - Zarząd Miejski (do 1944 r. pod nadzorem niemieckich władz okupacyjnych) po 1950 r. Prezydium Miejskiej Rady Narodowej. Ostatnim gospodarzem budynku był Urząd Poczto-Telekomunikacyjny, który wyniósł się stąd w 1986 r.

Odniesione archiwalia stanowią niezwykle ciekawy materiał dokumentujący znakomicie pracę powyższych urzędów na przestrzeni lat, ich obsadę personalną czy też zwykłe, codzienne życie mieszkańców Janowa widziane przez pryzmat spraw załatwianych w tych urzędach. Są też zarazem cennym źródłem informacji dla zainteresowanych historią naszego miasta i regionu.

Wybrane na potrzeby wystawy dokumenty obejmują lata 1810-1952. Pozwoliło to zestawić je w pewne okresy historyczne, w jakich znajdował się Janów w tamtym czasie począwszy od Księstwa Warszawskiego przez Królestwo Polskie, okupację austro-węgierską, 20-lecie międzywojenne i okupację niemiecką po okres narodzin Polski Ludowej. Każdy z tych okresów charakteryzował bowiem inny ustrój administracji lokalnej, inne nazewnictwo jej organów czy wreszcie szczególne zadania tejsze administracji wynikające np. z polityki rusyfikacyjnej w okresie Królestwa Kongresowego czy też polityki okupacyjnych władz niemieckich w latach 1939-1944. Warto tu wymienić chociażby serię dokumentów z lat 1941-42 dotyczących przymusowych świadczeń mieszkańców Janowa na rzecz tychże władz czy wyjazdów na roboty rolne do Rzeszy. Natomiast z okresu 20-lecia międzywojennego



ciekawą pozycję stanowi spis pogorzalców po pożarze Janowa z 1922 r. oraz wykaz zakładów i przedsiębiorstw przemysłowych i handlowych znajdujących się w mieście w 1923 r. Najstarszym dokumentem, jaki będzie można zobaczyć na wystawie jest raport Szkoły Początkowej w Tomaszowie Lubelskim z 24 kwietnia 1810 r. poruszający problem stanu szkoły i potrzeby jej remontu oraz obowiązku szkolnego i sposobów jego egzekwowania od „niedbałych” rodziców. Z okresu Królestwa Polskiego pochodzi m.in. szereg pism urzędowych Kancelarii Obwodu Zamojskiego a w tym pismo z 18 listopada 1817 roku – upomnienie Komisji Województwa Lubelskiego skierowane do komisarza obwodu za niedopełnienie obowiązków służbowych. Widnieje na nim podpis pierwszego Komisarza Obwodu Zamojskiego w Janowie Ignacego Wolanowskiego.

Ogółem na wystawie zatytułowanej „Ocalone od zapomnienia” znajdzie się kilkadziesiąt różnego rodzaju dokumentów odnalezionych w budynku starej poczty.

Piotr Widz

Janów w Rankingu!

(Wśród miast powiatowych do 20 tys. mieszkańców)
Najniższe wydatki bieżące (administracyjne) na 1 mieszkańca.

Janów znajduje się na 9 miejscu w kraju wśród miast które mają najniższe wydatki administracyjne na 1 mieszkańca. Na podstawie rankingu przeprowadzonego przez „WSPÓLNOTE” Pismo Samorządu Terytorialnego.

inf.wł.

Hetmańska Restauracja



Restauracja „Hetmańska” wchodzi w skład firmy P.H.U „WOJAN” prowadzonej przez małżeństwo Cz. i L. Sulowskich od 1.04.1999 roku.

Aby polepszyć jakość usług w styczniu 2004 roku przeprowadziliśmy generalny remont sali bankietowej w restauracji „Hetmańska”. Obecnie jest ona do dyspozycji Państwa i może pomieścić ponad 200 osób.

Organizujemy imprezy takie jak:

- przyjęcia weselne - od 60 zł/ 1 os.
- przyjęcia komunijne - od 45 zł/1 os.
- tzw. „osiemnastki” - od 30 zł/1 os.

oraz inne imprezy okolicznościowe jak też wyjazdy cateringowe (dowóz zamówionych wyrobów do Klienta wraz z obsługą gości).

Proponujemy Państwu dobrą kuchnię, bogatą ofertę kulinarną, dobrą obsługę i miłą atmosferę.

Restauracja „HETMAŃSKA”
23-300 Janów Lubelski
ul. Zamoyskiego 53
(parking obok restauracji)
tel. (015) 8720 199
tel. kom. 0603 876 988

SERDECZNIE PAŃSTWA ZAPRASZAMY!!!

WIĘCEJ I TANIEJ

80 MINUT
lub **320 SMS-ów**
ZA 35 zł

(42,70 ZŁ Z VAT)

KOMÓRKA
TAK TANIA,
JAK TELEFON
STACJONARNY.

BIZATEL

Autoryzowany
przedstawiciel

• 23-300 Janów Lubelski,
ul. Zamoyskiego 29,
tel. 872 33 47

1-SEKUNDOWE NALICZANIE OD 1 SEKUNDY

SIEMENS
C62



LUB WYBIERZ TELEFON
W OFERCIE

**NAJLEPSZY
START**



MOŻESZ WIĘCEJ

Szczegółowe warunki oferty promocyjnej dostępne w punktach sprzedaży sieci Era oraz na stronie www.era.pl

W FMJ stabilizacja

Wyraźna poprawa sytuacji finansowej pozwala pracownikom patrzeć z optymizmem w przyszłość. Poprawiła się płynność finansowa. Fabryka posiada pełny portfel zamówień na bieżący rok. Sytuacja na rynku stała się stabilną, pozwala to na poprawę rytmiki produkcji. Niestety w poprzednim okresie firma straciła zaufanie u części odbiorców i to zaufanie musi odzyskać. Podwyżki cen stali nawet do 50% w niektórych asortymentach zmuszają do weryfikacji i ciągłych negocjacji z odbiorcami wyrobów. W najbliższym okresie planuje się utworzenie własnej komórki logistyki i planowania. Planowanie produkcji nie tylko w FMJ jest wielką bolączką praktycznie większości firm w kraju. Pełne skomputeryzowanie oraz zatrudnienie nowych pracowników z biegłą znajomością języków obcych pozwoli na zrezygnowanie z pośredników w handlu wyrobami FMJ. Wbrew pozorom znalezienie wysoko kwalifikowanych pracowników jest niezwykle trudne w janowskich warunkach. Po ogłoszeniu konkursu zgłosiło się 20 kandydatów udało się zakwalifikować jedynie trzech i to jeden z nich zrezygnował z uwagi na trudności z dojazdem do pracy.

Nastąpiły kolejne zmiany na stanowiskach kierowniczych. Nowym kierownikiem utrzymania ruchu został Jerzy Korga dojeżdżający do pracy z Lublina. Wcześniej pracował w zakładach Ursusa na różnych stanowiskach między innymi jako Główny Technolog. Prezes Lech Pudło stwierdził, że wyjazdy służbowe członków zarządu pochłaniają do 50% czasu pracy. Stąd też może pogłoski że członkowie Zarządu dojeżdżają trzema służbowymi samochodami do pracy. Następuje wzrost zatrudnienia, przyjęto do prac interwencyjnych 25 osób, pod koniec maja przyjęta zostanie następna grupa 25 osób. Firma wystąpiła do Powiatowego Urzędu Pracy z propozycją współuczestniczenia w szkoleniu spawaczy, sama też szkoli pracowników np. w zakresie obsługi suwnic i maszyn.

Jak wspomniał przedstawiciel związków zawodowych nadal są zaległości w wypłacaniu nagród jubileuszowych, zaległości te są sukcesywnie zmniejszane, natomiast w najbliższym okresie będzie można wykorzystać fundusz socjalny naliczany na rencistów i emerytów, który związkowcy pozostawiają do wyłącznej decyzji ich przedstawicieli.

JM

Serce-najwspanialszy dar

Publiczna Szkoła Podstawowa w Janowie Lubelskim

Młodszy wiek szkolny jest okresem, w którym u dzieci wzrasta sprawność psychiczna, gromadzona jest wiedza o otaczającym świecie, a w szczególności funkcjonowanie w życiu dorosłym.

Aktywność dziecka w środowisku osób z drowych, jak też osób niepełnosprawnych odgrywa istotną rolę, dlatego też, już od najmłodszych lat powinniśmy uczyć tolerancji, wrażliwości i zrozumienia drugiego człowieka, który czuje tak jak my - ludzie zdrowi.

Zauważany brak tolerancji wśród osób niepełnosprawnych przez dzieci powinien skłonić nauczycieli do uczulania na krzywdę drugiego człowieka. Poprzez nawiązanie współpracy z tą instytucją jaką jest Dom Pomocy Społecznej w Janowie Lubelskim, możemy przybliżyć dzieciom życie codzienne mieszkańców Domu, który istnieje od 1950r. To tu znajdują się mieszkańcy przewlekle somatycznie chorzy, którzy nie mają możliwości przebywać w gronie własnej rodziny z uwagi na okoliczności losowe.

Oprócz opieki lekarskiej mieszkańcy poprawiają swoją kondycję fizyczno-ruchową poprzez ćwiczenia w sali wyposażonej w odpowiednie sprzęty. Kondycję duchową pomaga mieszkańcom przełamywać siostra dyr. mgr Nadzieja Paszkowiak, która w bardzo przyjazny sposób przyczynia się do pokonywania wszelkich barier, dzięki czemu pensjonariusze

uczestniczą czynnie w środowisku społecznym. Udzielają się aktywnie w pracowni artystycznej, chętnie wystawiają teatrzyki kukielkowe (cała scenografia przygotowana przez mieszkańców) przez zespół „Echo Jesieni” prowadzony pod kierownictwem pana Edwarda Olecha. W ciągu roku organizowane są liczne imprezy okolicznościowe, w których dzieci bardzo chętnie uczestniczą.

W dzisiejszym zabieganym świecie bardzo niewiele czasu poświęca się na wrażliwość, miłość do drugiego człowieka.

To tu w Domu Pomocy Społecznej mieszkańcy oczekują właśnie tego ciepła i uśmiechu, które najszybciej mogą okazać dzieci.

Odwiedzanie mieszkańców przez uczniów może okazać się owocnym, ponieważ dzieci widzą, że taki kontakt przyczynia się do wielkiej radości wśród dorosłych, a jednocześnie do kształtowania prawidłowej postawy u dzieci. Postawę ukazują poprzez rozmowy, szacunek do starszych, chętnie uczą się ról i przedstawiają inscenizacje, aby sprawić radość innym „czują się ważni”.

Wzajemne relacje przyczyniają się do wspólnej radości, a nawet korzyści. Małe dziecko potrafi oceniać postępowanie własne i cudze, a co najważniejsze próbuje zachowywać się kulturalnie wobec osób starszych i niepełnosprawnych.

Elżbieta Czerniak

Co z dyskotekami?

Janowska młodzież wystosowała na ręce Pana Burmistrza pismo z zapytaniem czy w nadchodzące wakacje nad Zalewem Janowskim będą mogły odbywać się dyskoteki. „Według zdobytych przez nas informacji, dyskotek nad zalewem w tym roku nie będzie. (...) Młodzież musi gdzieś spędzać swój wolny czas, a przebywanie na dyskotekach jest chyba lepsze niż rozrabianie na ulicach. Obecnie jedynym miejscem, gdzie możemy spędzać wieczory jest park. Nie sądzimy jednak, aby to wystarczyło. Nastolatkomie powinni mieć jakieś odpowiednie miejsce do rozrywki” – czytamy w liście. I trudno z tymi argumentami się nie zgodzić. Rozumie to także burmistrz Janowa Krzysztof Kołtyś, który na powyższy apel odpowiada, że dyskoteki nad Zalewem na otwartym powietrzu będą, ale tylko do pory tzw. ciszy nocnej. Dlaczego nie dłużej? Zasadniczo jest tego jedna podstawowa przyczyna. Są to skargi, nie tyle mieszkańców w sąsiedztwie Zalewu mieszkańców Janowa, ile wypoczywających nad Zalewem turystów, w szczególności tych zakwaterowanych na wyspie. Klienci, którzy wykupują kolonie na wyspie płacą za to niebagatelną sumę 500 tys. zł. Płacą i wymagają spokoju. Głośna muzyka, „podchmielona” lekko mówiąc młodzież, czasami pijackie burdy, to niestety prawdziwy obraz dyskotekowej zabawy. I nie ma co ściemniać, że tak nie jest. Oczywiście nie jest to regułą, wielu młodych ludzi przychodzi na dyskotekę, by się po prostu fajnie zabawić /w pozytywnym tego słowa znaczeniu/. Typowy turysta, który przyjeżdża do Janowa na odpoczynek, chce odetchnąć od zgiełku wielkomiejskiego życia i na łonie natury spędzić tych kilka dni w spokoju. Zaciszem Lasów Janowskich i urokiem zabawy nad wodą kierują się też rodzice, którzy swoje dzieci wysyłają tu na kolonie. Wysyłają, a potem coraz częściej składają skargi, że nad Zalewem dzieci nie mogą spać, jednocześnie deklarując, że więcej z oferty Janowa nie skorzystają. Arogancją władz miasta byłoby jednak „spłaszczenie” tego tematu tylko do kwestii dyskotek nad Zalewem. Problem jest znacznie szerszy i dotyczy braku miejsc do spędzania wolnego czasu przez młodzież w ogóle. Park rzeczywiście jest

zatloczony. Odczuwa to także fontanna, którą co jakiś czas trzeba przywracać do stanu pierwotnego ze względu na powtarzające się zniszczenia. Podobnie ma się rzecz na Janowskich Stokach. Zresztą wandalizm to temat na oddzielny artykuł. Widocznie wielu osobom nie zależy, by Janów, miejsce gdzie przecież mieszkają, wyglądał miło, ładnie i przyjemnie. Janów to jedno z nielicznych miast tej wielkości, gdzie nie ma ani jednej dyskoteki. Ze statystyki odpadają dyskoteki w JOKu bo te „są aż dwa razy w roku i to do 22.00”. Organizacja dyskotek to nie jest jednak zadanie gminy. To lokalnym przedsiębiorcom powinno zależeć na stworzeniu takiej formy rozrywki, tym bardziej, że najbliższe dyskoteki znajdują się w odległości kilkunastu kilometrów od miasta. Ciężko jest powiedzieć dlaczego nie zależy, być może się nie opłaca, być może sprzeciwiają się temu sąsiedzi?

Jednym z zadań samorządu jest jednak stworzenie tym młodym ludziom jak największej liczby miejsc, gdzie mogliby oni spędzać swój wolny czas. Gmina planuje budowę krytej pływalni, to jednak dopiero za trzy lata. W planach są także boiska do gry oraz stworzenie Młodzieżowego Centrum Promocji i Kultury w budynku byłego więzienia. No i oczywiście kwestia rozbudowy i przekształcenia samego Zalewu, z Parkiem Rekreacji dookoła. Niestety na dzień dzisiejszy pozostaje tylko prośba o wyrozumiałość. Wszystkiego od razu nie da się wybudować. Z drugiej jednak strony to doskonała okazja by na nowo odkryć, często niedoceniane, czy zapomniane inne atrakcje Janowa i okolic. Janów to przecież skarbiec wśród morza lasów. Wystarczy rower, grupka kilku znajomych i można zagospodarować czas na kilka tygodni. Tym bardziej, że istnieją już trasy rowerowe do Szklarni i na Porytowe Wzgórze, a stopniowo przybywają nowe. Warto by było zastanowić się także nad utworzeniem letniego kina na świeżym powietrzu, a przynajmniej nad otwarciem janowskiej „Jutrzenki” w okresie wakacyjnym. Dziwne jest, że w sezonie, kiedy rzesza ludzi nie ma co z sobą zrobić kino to jest zamknięte na cztery spusty. Najwyższy czas to zmienić, z pożytkiem dla kinomanów, ale także z pożytkiem dla finansów kina. R.K.

Gimnazjum w Białej

Rada Miejska w Janowie Lubelskim podjęła uchwałę powołującą Publiczne Gimnazjum w Białej jako jednostkę budżetową gminy. Do Obwodu Gimnazjum należeć będą miejscowości Biała Pierwsza i Biała Druga. Jednocześnie podjęto uchwałę o połączeniu gimnazjum i szkoły podstawowej w Zespół Szkół z dniem 1 września 2004 r.

Decyzje o powołaniu gimnazjum poprzedziły spotkania i konsultacje z mieszkańcami Białej.

Jedno z posiedzeń Komisji Oświaty odbyło się na terenie szkoły, pozwoliło to na zapoznanie się z warunkami lokalowymi i wydania pozytywnej opinii w sprawie warunków utworzenia gimnazjum. W maju odbył się konkurs na stanowisko dyrektora Zespołu Szkół w Białej. Zwycięzcą konkursu została Alina Szczepanik która obejmie stanowisko po zatwierdzeniu przez Kuratorium w Lublinie.

JM

„MALOWAĆ Z WIDZEM TEATR” - wywiad z Leszkiem Mądzikiem

Andrzej Czerwonka: Na początku naszej rozmowy prosiłbym o wyjaśnienie pewnej nieścisłości, która pojawiła się podczas moich „poszukiwań Leszka Mądzika”. Urodził się Pan w Bartoszowinach czy może w Trzciance koło Nowej Słupi? Na oficjalnej internetowej stronie gminy nowosłupskiej „przyznaje się” do Pana Trzcianka...

Leszek Mądzik: Tutaj mnie Pan zaskoczył... Oczywiście, że w Bartoszowinach. No proszę, nie miałem nawet o tym pojęcia. Niech mi Pan poda adres tej strony, spróbuję wyjaśnić tę nieścisłość...

AC: Ponad 30 lat temu stworzył Pan Scenę Plastyczną KUL. Jak wyglądały początki tego teatru a jak wygląda to teraz?

LM: Początki zawsze bywają trudne... i takie właśnie były również moje początki pracy ze Sceną Plastyczną KUL. Niektórzy mieli pewne wątpliwości czy teatr który tworzyłem może mieć jakąś przyszłość. Pojawiły się przeszkody – finansowe i techniczne, które musiałem pokonać i pokonałem. Starałem się przekonać do siebie i do tego co robię ludzi i udało się... Dzisiaj mogę stwierdzić, iż Scena Plastyczna KUL z którą pojawiam się w wielu miejscach i zakątkach świata, dzięki swym występom, dzięki pracy zmieniających się co parę lat aktorów – studentów, stała się tym wszystkim o czym marzyłem...

AC: Teatr plastyczny, egzystencjalny, eksperymentalny czy może „teatr Leszka Mądzika”? które z tych określeń jest bliższe prawdzie?

LM: To zależy od indywidualnej interpretacji potencjalnego widza... Każdy z tych terminów można by z powodzeniem odnieść do moich spektakli. Przez trzydzieści lat sugeruję widzom i wmawiam, że bez słów można się porozumieć i że można uprawiać teatr, który w milczeniu ma szansę spotkania się z drugim człowiekiem w tym, co istotniejsze. Chcę malować razem z widzem ten teatr, widzom, w którego twarz patrzę po zakończeniu każdego ze spektakli, a którego to momentu nie dam sobie nigdy zabrać...

AC: Czy określenie – „Teatr bezsłownej prawdy” odzwierciedla to, co stara się Pan wyrazić poprzez swoją sztukę?

LM: Pierwszym przedstawieniem Sceny Plastycznej KUL, jak Pan wie, było ECCE HOMO z roku 1970 i z tego też spektaklu pochodzą ostatnie wypowiedziane słowa jakie usłyszeć można w zrealizowanych przeze mnie spektaklach. Rezygnacja ze słowa nie wynikała u mnie z jakiejś niechęci do niego czy obawy, że słowem dotkniemy czegoś ważnego. Zrezygnowałem z niego

ponieważ postrzegam świat przez obraz, dźwięk, zapach. Czuję się w materii obrazu, czyli plastyki, malarstwa i kadru filmowego, bardzo bezpiecznie a zarazem wierzę w to, że można porozumieć się bez słów.

AC: Czy fotografia i malarstwo, które Pan uprawia to dążenie do szukania nowych możliwości wyrazu?.

LM: W latach 60. bardzo pragnąłem być malarzem i dużo temu zajęciu poświęciłem czasu. Wydawało mi się, że malarstwo jest dla mnie największą szansą wyrażenia się, lecz teraz, wraz z upływem czasu to wszystko, co było we mnie dla malarstwa skierowało się ku teatrowi... Zaś fotografia... Czuję w sobie potrzebę uprawiania bardzo barwnej, intensywnej fotografii. Zdjęcia, które wystawiam powstają przede wszystkim podczas podróży z teatrem. Robię je wszędzie tam gdzie tylko mogę – to jest moja intymna, duża radość w małym obiektywie.

AC: Co fascynuje Leszka Mądzika, za czym tęskni i jaki świat widzi?

LM: Wcale bym nie chciał, aby mój teatr był do końca zrozumiany. Zabiegam, aby coraz głębiej drażyć nieznaną nam warstwę struktury człowieka, aby wydzierać - Bogu czy kosmosowi – ukryte w nich, lecz nas dotyczące tajemnice. Moją największą tęsknotą jest to, aby umieć mówić o naszym odchodzeniu bez krzyku. Zgodzić się na to nieuchronne spotkanie, w ciszy przyjąć i oswoić myśl o śmierci. Widzę dwa rozdziały mojego życia: rozdział Góry Świętokrzyskie i rozdział Kielce. Tamte pejzaże są we wszystkich moich spektaklach i w nie wnoszę moje lęki i niepokoje. W przyrodę wtapiam mój teatr...

AC: Przez kilka dni prowadził Pan z młodzieżą z janowskich szkół średnich warsztaty teatralne. Czy w tych młodych ludziach drzemie pewien potencjał artystyczny? Czy ta witalność, świeżość o której tak często Pan wspomina pojawiła się i tutaj?

LM: Realizując warsztaty teatralne z janowską młodzieżą zaważyłem pewien niedosyt obcowania ze sztuką. Mam nadzieję, że wyzwoliłem w tych młodych ludziach chęć „smakowania” jej nie tylko wtedy kiedy muszą lecz wtedy kiedy będą chcieli to czynić. Drzemie w nich potencjał nad którym warto i trzeba pracować. Może niektórzy z nich w niedalekiej przyszłości staną się moimi współpracownikami, może już razem z nimi pojawię się w następnym miejscu z następnym spektaklem...

AC: Na zakończenie naszej rozmowy chciałbym zapytać, czy możemy spodziewać się ponownych odwiedzin?

LM: Ależ oczywiście! Jeśli pozwoli mi na to czas i możliwości na pewno pojawię się w waszym mieście. Mam nadzieję, że tak dobrze rozpoczęta współpraca nie skończy się tak szybko czego sobie i wam życzę...

AC: Dziękuję za rozmowę.

Niecodzienną i bardzo ciekawą formą pracy z dziećmi są plenery i wyjścia np. na wystawy czy do pracowni twórców. Jako nauczyciel wiem, że dzieci lubią uczyć się poprzez zabawę. Łączymy przyjemne z pożytecznym a informacje docierają przez wszystkie zmysły – wzrok, słuch i dotyk. Czasem zabieram dzieci do swojej pracowni, gdzie mają możliwość poznać warsztat pracy malarza a także różne techniki plastyczne. O obiecanie wyjście do pracowni dzieci natarczywie się upominają aż do skutku. Jest to także czasem forma nagrody.

Wiosna jest porą roku sprzyjającą różnym wyprawom. Ze swoją grupą uczniów Społecznego Koła Plastycznego w Publicznej Szkole Podstawowej odbyłam kilka plenerów i wyjść.

Jedną z najciekawszych wypraw był wyjazd rowerami do pracowni rzeźbiarza pana JÓZEFA PONCZKA. To utalentowany amator, którym może szczycić się ziemia janowska. Jest takie przysłowie „cudze chwalicie, swego nie znacie”, które tutaj jest bardzo na miejscu. Lubimy czytać o życiu gwiazd czy biografie fascynujących ludzi a także o rzeczach niesamowitych. A czyż nie można powiedzieć, że niesamowita jest ta historia i postać a podróż, spływ trasą z Warszawy do Gdańska na...uwaga! ... na tratwie z butelek. To nie kaczka dziennikarska czy bajka. To miało miejsce za sprawą między innymi mieszkańca Janowa. Otóż Pan Ponczek nie tylko wspaniale rzeźbi ale ma zamiłowanie do przygód. Pewnego

razu dwóch mężczyzn, w tym niepełnosprawny przyjaciel Pana Ponczka w ten sposób płynęli na tratwie z butelek. Jeden z nich miał problemy z sercem. Został w szpitalu a trasę trzeba było dokończyć. Poświęcona była uczczeniu pontyfikatu Ojca św.- Jana Pawła II. Więc pan Józef postanowił towarzyszyć niepełnosprawnemu koledze i tak pływał na tratwie z butelek przez 12 dni. Prawdą jest, że wystarczy się rozejrzeć ilu ciekawych ludzi żyje wokół nas. Mają tak jak pan Ponczek nie tylko ciekawą osobowość, ale także fascynujące pasje. Tyle się mówi o ekologii, a ja właśnie w tym człowieku odkryłam kogoś kto żyje blisko natury. Kocha przyrodę, wręcz przeżywa fascynację naturą, żyje blisko niej. Głęboki szacunek do zwierząt i do poglądów drugiego człowieka świadczy o wielkiej tolerancji. Ceni spokój i harmonię. Ma bez względu na czasy stały system wartości. Także objawia szczególne zainteresowanie rzeźbą, bo to doskonała forma wypowiedzi artystycznej. To gałąź sztuki, której materiałem jest fascynujące drewno. Pan Ponczek to utalentowany amator o niezwyklej, niepospolitej osobowości. Zamiłowania do tej dziedziny sztuki nie odziedziczył po rodzicach, po prostu odkrył to w sobie któregoś dnia. Te predyspozycje plastyczne przekazał w genach swoim pociechom, które świetnie rysują, aczkolwiek mają inne zainteresowania.

Jego pasję podziela małżonka, która ma zmysł doskonałego kolorysty i sprawnie haftuje. Ostatnia wieczerza czy martwa natura to ucztą dla oczu.

UTALENTOWANY RZE BIARZ AMATOR *Stefania Wójcik*

Pan Józef rzeźbą zajmuje się od około 25 lat.

Jest autorem cyklu rzeźb o tematyce religijnej. Jego krucyfiksy czy figury wolnostojące znajdują się nie tylko w zbiorach prywatnych, ale posiadają je także instytucje w kraju i za granicą. Jak widać ceniona jest odkrywczość, indywidualne podejście do tematu i rzeźby, dlatego efekty jego twórczego wysiłku chętnie są kupowane. Sztukę traktuje poważnie, choć nie bierze szczególnie często udziału w wystawach. Jest romantykiem i realistą w jednej osobie, a podstawy dobrej rzeźby upatruje w studiowaniu natury. Jego aktualna praca to prawie dwumetrowa postać świętego Józefa z dzieciątkiem Jezus na ręku wykonana w drewnie lipowym. Jest realistyczna ale zawiera w sobie pierwiastek jakiejś symbolicznej syntezy. Myślę, że zawiera jak każde dzieło podświadomie oryginalną część osobowości autora. Rzeźbiarz nigdy nie zdradził własnych ideałów, nie poddał się ani w życiu ani w sztuce obowiązującej modzie czy kanonom. Ale właśnie w sztuce najbardziej cenimy to, co nazywamy indywidualnością. Trzeba przyznać, że życie nie usunęło w cień

jego zamiłowań artystycznych. Pokazał nam czyli grupie uczniów i mnie swój ką, gdzie tworzy i gdzie mile spędza czas rzeźbiąc. (Swoją czas poświęcił także na przejażdżkę dzieci jego konikiem za co pięknie dziękujemy - to dla dzieci niezapomniane przeżycia). Rzeźbienie to dla Pana Józefa prawdziwa odskocznia od szarzyzny codzienności. Po tym spotkaniu śmiało można zaryzykować stwierdzenie, że pan Józef należy niewątpliwie do grona osób wyróżniających się w pejzażu społeczeństwa naszego miasta - Janowa. To nasze dziedzictwo kulturowe. Myślę, że warto przybliżyć naszym dzieciom postaci zasłużone w jakimś sensie dla naszego regionu - bo uczą, imponują, mają ciekawe zainteresowania. A także po to, by sparafrazować powiedzenie, że „cudze chwalicie a swoje znacie i docenicie”. Może oprócz dumy z nich dzieci uwierzą, że w tych trudnych czasach można wyjść ponad przeciętność dzięki pracy, uporowi i pasji.



FESTIWAL FOLKLORU

w ramach JARMARKU JANOWSKIEGO „Wiosną do Unii”

Jak co roku barwnym korowodem zespołów i kapel ludowych z powiatu janowskiego i biłgorajskiego rozpoczął się XXIX FESTIWAL FOLKLORU – eliminacje regionalne do Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu.

Wyjątkowo wcześniej bo już 2 maja w ramach Jarmarku Janowskiego i przystąpienia Polski do UE do Janowa Lubelskiego przyjechało ponad 120 wykonawców, artystów i twórców ludowych.

Festiwal janowski ma wspaniałą historię i osiągnięcia. Przyczynił się do zachowania i kultywowania autentycznego folkloru słowno muzycznego i tanecznego powiatu janowskiego. Wypromował trzynastu zdobywców, ogólnopolskiej prestiżowej nagrody im. O. Kolberga „za zasługi dla kultury ludowej”. Dzięki festiwalowi działają kapele i zespoły ludowe, soliści, śpiewacy i instrumentalisci (skrzypkowie). Tradycje „naszych ojców” są ciągle żywe i przekazywane młodym wykonawcom m.in. dzięki kategorii „duży mały”- (mistrz-uczeń).

Festiwal folkloru stanowi bogaty zbiór dokumentacji repertuarowej, informacyjnej. Janowskiego Ośrodka Kultury (zdjęcia, nagrania CD, kasyety, kroniki), do której bardzo często sięga młodzież studencka przy pisaniu prac licencjackich i magisterskich.

Komisja konkursowa w składzie: Janina Bagielska, Jan Adamowski, Andrzej Sar z Lublina, oraz Barbara Nazarewicz- Muzeum Regionalne w Janowie Lubelskim po wysłuchaniu 32 prezentacji konkursowych postanowiła przyznać: Nagrodę im. Józefa Góry dla Bronisława Dudki ze Zdziłowic ufundowaną przez Muzeum Regionalne w Janowie Lub., oraz Nagrodę im. Stefanii Gadzińskiej za przyspiewki ludowe dla Stanisława Fijałkowskiego z Chrzanowa ufundowaną przez JOK. Ponadto Starostwo Powiatowe i Urząd Miejski w Janowie Lubelskim ufundowali nagrody pieniężne, a komisja przyznała najlepszym zespołom i kapeli ludowej, solistom śpiewakom, skrzypkom biorącym udział w konkursie.

Na Przegląd Wojewódzki do Lublina (31.V.2004r.) zaproszone zostały: Alina Myszak i Władysław Dycha z Kocudzy, Stanisław Głaz z Dzwoli, Kapela Ludowa i Zespół Śpiewaczy z GOK w Zdziłowicach, Zespół Śpiewaczy z Momot Dolnych, w kategorii „duży- mały”: Józefa Albinia z Zespołem „Wierzchowianki” z GOK w Modliborzycach, Krystyna Placha z Magdalena Miś z Janowa Lub., Eugenia Momot z wnuczkami Kasią i Anią Blacha z Białej.

Na Ogólnopolski Konkurs Tradycyjnego Tańca Ludowego do Rzeszowa zakwalifikowały się wszystkie trzy pary taneczne biorące udział w festiwalu.

Po eliminacjach wojewódzkich w skansenie Wsi Lubelskiej (31.V.2004 r.) znana będzie reprezentacja powiatu janowskiego do udziału w OFKiŚL w Kazimierzu.

Wszystkim wykonawcom życzymy samych sukcesów w Lublinie.

Lidia Tryka



WYGRAJ SUKCES

Już po raz drugi w Janowskim Ośrodku Kultury 13 maja 2004 r. odbyły się Eliminacje Regionalne 9 KONKURSU PIOSENKI „WYGRAJ SUKCES”. Uczestnikami byli soliści w wieku od 6 do 19 lat. Zasięgiem obejmuje cała Polska, a udział w Eliminacjach wstępnych wzięło 2218 solistów. Do eliminacji regionalnych zakwalifikowało się około 600 wykonawców z 17 ośrodków w Polsce. Ścisła czołówka około 100 osób weźmie udział w przesłuchaniach finałowych w Tarnobrzeskim Domu Kultury w Tarnobrzegu w dniach 25-26 VI 2004 r. Najlepsi wystąpią 27 czerwca br. w Hali Sportowej OSIR w

Tarnobrzegu.

Główną nagrodą 9 edycji konkursu piosenki „Wygraj Sukces” jest 6 dniowa wycieczka do Eurodisneylandu pod Paryżem- dla laureata Grand Prix i jego instruktora. Szansę na zdobycie tej nagrody otrzymały spośród 36 wykonawców prezentujących Sylwia Łabędź z Lubartowa, Monika Ostrowska z Tarnobrogu, Katarzyna Fila z Polichny, Agata Kawalek z Piotrowic, Justyna Tucka z Michałowa, Izabela Stec z Polichny.

Życzymy udanych występów i dalszych sukcesów.

Elżbieta Reszka

NIEPOWODZENIA SZKOLNE NASZYCH DZIECI CO O NICH WIEMY?

Trudno o jednoznaczne sprecyzowanie pojęcia zdolności i uzdolnień. Najczęściej o zdolnościach mówi się jako o takich różnicach indywidualnych, które sprawiają, że przy jednakowej motywacji i jednakowym przygotowaniu poszczególni ludzie osiągają w porównywalnych warunkach zewnętrznych niejednakowe rezultaty w uczeniu się i działaniu. Mówi się o zdolnościach naturalnych, rozwijanych w procesie nabywania wiadomości na podłożu zadatków wrodzonych, zdolnościach ogólnych, inaczej nazywanych inteligencją, czy też zdolnościach specjalnych, czyli inaczej uzdolnieniach. Te ostatnie umożliwiają osiąganie ponadprzeciętnych rezultatów w różnych dziedzinach. I tak mówi się o uzdolnieniach muzycznych, plastycznych, technicznych, językowych, matematycznych.

Uczniowie zdolni to tacy uczniowie, którzy uczą się szybciej i łatwiej niż pozostali, opanowują szerszy zakres materiału, potrafią opanować trudniejsze treści nauczania, przy czym dostrzegają związki i zależności między nimi, wyróżniają się twórczym podejściem do problemów i oryginalnością. Jednak nie wszyscy oni osiągają adekwatne do swoich możliwości wyniki w nauce. Dlaczego tak się dzieje? Dlaczego uczniów zdolnych i inteligentnych również dotyczą niepowodzenia szkolne? Przyczyn tego zjawiska jest przynajmniej kilka. Niektóre z nich tkwią w samym uczniu, inne w warunkach kulturowych jego rodziny, jeszcze inne w wymaganiach stawianych mu przez środowisko, w którym funkcjonuje. Przyczyną niewykorzystania swoich możliwości intelektualnych może być nieumiejętność koncentracji, niezorganizowanie w pracy, nieśmiałość, brak wiary we własne siły, nieumiejętność uczenia się. Często bywa tak, że dziecko uważa, że uczy się, ale tak naprawdę tylko pobieżnie przegląda zadany materiał. Na swoją obronę ma wiele wymówek: rodzice nie interesują się jego nauką, szkoła jest nudna, a winę za złe oceny ponoszą okropni nauczyciele. Inne, z kolei, często odczuwa lęk lub strach przed ewentualną porażką i dlatego nie podejmuje wysiłku. Ważne jest, by takie dziecko zrozumiało, iż własna praca i wysiłek spowodują polepszenie się jego wyników w nauce, wtedy motywacja wewnętrzna pojawi się u niego we wszystkich przedmiotach. Jeszcze inni zwracają uwagę dorosłych s w o j ą b e z r a d n o ś c i ą i niesamodzielną, wyolbrzymiają trudności, w nauce szkolnej mają problemy ze skupieniem uwagi i wykonywaniem poleceń nauczyciela. Lubią zadania łatwe, które nie wymagają od nich większych wysiłków. Rodzice takich dzieci często przejawiają postawy nadopiekuńcze. Jednostki nieosiągające sukcesów

szkolnych charakteryzuje dominująca w ich zachowaniu obawa przed niepowodzeniem, toteż często wybierają zadania, które są zbyt łatwe i nie wpływają na ich rozwój. Zachowania związane z niewykorzystaniem przez uczniów ich możliwości kształtują się również na podłożu niespełnionych potrzeb społecznych. Uczniowie tacy często ponoszą zbyt duże koszty emocjonalne i poświęcają swoją energię na zaspokojenie potrzeby akceptacji, co odbija się negatywnie na ich osiągnięciach dydaktycznych. Przynależność do grupy i akceptacja społeczna jest dla nich ważniejsza niż oceny szkolne. Należy wspomnieć tutaj o uczniach, których rodzice stawiają swoim dzieciom zbyt wysokie wymagania, obiecując w zamian wysokie nagrody albo strasząc zbyt surowymi karami. Pragnienie zadowolenia rodziców jest tak wielkie, że wywołuje odwrotny skutek – paraliżujący stres nie pozwala dziecku „zabłysnąć”, powoduje „pustkę w głowie”, utrudnia mówienie. W efekcie dziecko otrzymuje o wiele niższe oceny od spodziewanych.

Przedstawione przyczyny niewykorzystania przez uczniów swoich możliwości nie mają charakteru wrodzonego i jak widać, są powodowane przez czynniki zewnętrzne. Warto więc dołożyć wszelkich starań, aby je wyeliminować.

Wspierajmy więc nasze dzieci i zachęcajmy do osiągania wysokich celów, ale nie szantażujmy atrakcyjnymi nagrodami ani nie stosujmy dotkliwych kar. Zapewniamy im poczucie bezpieczeństwa i rodzinne ciepło. Jasno określamy zasady i reguły postępowania, nie obciążamy nadmiarem obowiązków. Stwórzmy warunki, w których dziecko uczyłoby się systematyczności i organizacji pracy. Nie rywalizujemy o jego miłość ze współmałżonkiem. Nie róbmy wszystkiego za dziecko, nie wychowujemy go na człowieka uległego, biernego, uzależnionego od rodziców. Pamiętajmy, że dom w znacznej mierze wpływa na postępy i zachowanie dzieci w szkole. To właśnie rodzice zachęcają swoje pociechy do eksperymentowania, w pewnym stopniu kształtują ich zainteresowania, przekazują postawy wobec wartości wykształcenia. Są wsparciem dla dziecka w chwilach, gdy doznaje porażek i budują w nim wiarę w możliwość osiągnięcia celu, kształtują wzorce zachowań wobec innych. Warto podjąć ten trud, bo przecież któryś z rodziców nie pragnie, by jego dziecko we właściwy sposób wykorzystywało swój potencjał intelektualny i rozwijało swoje zdolności?

mgr Iwona Paleń
mgr Grażyna Michna

Zarząd Powiatu pomiędzy XV a XVI sesją Rady Powiatu odbył 8 posiedzeń

Wybrane zagadnienia

1. Analizował bieżącą sytuację szpitala i zobowiązał dyrektora szpitala do zorganizowania spotkania z pracownikami szpitala, na którym będą prowadzone rozmowy w sprawie rozwiązań problemów szpitala. W spotkaniu ma uczestniczyć Zarząd Powiatu.
2. Wyraził zgodę na sprzedaż przez Samodzielny Publiczny Zespół Zakładów Opieki Zdrowotnej w Janowie Lubelskim agregatu prądowłóczego typ ZE 400/18, moc 44 kW. Sprzedaż nastąpi w drodze pisemnego przetargu ustnego.
3. Upoważnił dyrektorów szkół zawodowych do powołania Przewodniczącego Komisji Egzaminacyjnej. Zmiana dotyczy Zespołu Szkół Rolniczych w Potoczku w związku ze zmianą na stanowisku dyrektora szkoły.
4. Wyraził zgodę na dofinansowanie dla Janowskiego Ośrodka Kultury warsztatów teatralnych dla uczniów szkół ponad gimnazjalnych w ramach „Janowskiej Wiosny z Leszkiem Mądzikiem”.
5. Przyznał dotację ze środków Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w wysokości 6.500 zł na zadanie o nazwie „Program organizowania selektywnej zbiórki odpadów komunalnych i innych z terenu miasta i gminy Janów Lubelski”.
6. Przyznał dotację ze środków Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w wysokości 6.500 zł na zakup urządzenia do utylizacji „pieluchomajtek” do Domu Pomocy Społecznej w Janowie Lubelskim.
7. Przyznał dotację ze środków Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w wysokości 1.500 zł na zadanie o nazwie „zielona sala gimnastyczna na placu przy Zespole Szkół w Wólce Ratajskiej”
8. Przyznał dotację ze środków Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w kwocie 1.500 zł na zadanie o nazwie: „introdukcja kuropatw i bażantów”.
9. Przyjął sprawozdanie z wykonania budżetu powiatu janowskiego za rok 2003.
10. Wyraził zgodę na dzierżawę gruntu szkolnego przy Zespole Szkół Zawodowych w Janowie Lubelskim z przeznaczeniem pod garaże dla nauczycieli. Kwartalny koszt dzierżawy ustalono na kwotę 15 zł brutto.
11. Pozytywnie zaopiniował kandydaturę Andrzeja Olszyńskiego na stanowisko zastępcy dyrektora Zespołu Szkół Rolniczych w Potoczku i powierzył pełnienie funkcji od dnia 1 kwietnia 2004 roku do dnia 25 czerwca 2004 roku.
12. Wyraził zgodę na zawarcie przez Zespół Szkół Zawodowych w Janowie Lubelskim umowy najmu lokalu z przeznaczeniem na zakwaterowanie i wyżywienie sportowców – uczestników zawodów organizowanych przez Klub Sportowy „Olimp” w Janowie Lubelskim w dniach 26-28 marca 2004 roku.
13. Wyraził zgodę na najem lokalu użytkowego firmie Hamilton GmbH Sp. z o.o. Germany: sali konferencyjnej w budynku Internatu Zespole Szkół Zawodowych w Janowie Lubelskim do realizacji projektu „Promocja Zatrudnienia – rozwój Zasobów ludzkich w województwie lubelskim, PHARE 2001 – Spójność Społeczno – Gospodarcza.
14. Wyraził zgodę na dofinansowanie organizowanych przez Gminny Ośrodek Kultury w Kocudzy warsztaty muzyczno – śpiewacze organizowane wspólnie z wiejskim teatrem „Węgajty”(Warmia) przygotowujące zespoły do Międzynarodowych Spotkań „Dramat i Liturgia” kwotą 500 zł.
15. Zapoznał się z ustaleniami komisji powołanej w celu wypracowania koncepcji przeznaczenia i zagospodarowania obiektów będących własnością Powiatu Janowskiego.
16. Wyraził zgodę na rozpoczęcie prac modernizacji kotłowni SP ZZOZ, polegającą na uruchomieniu kotłowni węglowej, poprzez zabudowę w miejsce istniejącego kotła węglowego nowoczesnych kotłów fluidalnych.
17. Wyraził zgodę na podpisanie porozumień z Gminami Potok Wielki i Dzwola na wykonanie zadań w 2004 roku z wykorzystaniem środków finansowych na usuwanie skutków klęsk żywiołowych. Zadania te to:
 - 1) odbudowa przepustu na drodze powiatowej Dzwola – Goraj w miejscowości Dzwola;
 - 2) remont drogi powiatowej Polichna Podlesie – Potok Stany
18. Wyraził zgodę na podpisanie porozumienia z Gminą Modliborzyce w sprawie wspólnego finansowania realizacji zadania własnego powiatu w roku 2004 w zakresie wykonania 22 sztuk zajazdów do pól z drogi Polichna II – Wolica II.
19. Nie wyraził zgody na utworzenie liceum ogólnokształcącego przy Zespole Szkół Zawodowych w Janowie Lubelskim i Zespole Szkół Rolniczych w Potoczku.
20. Wyraził zgodę na zawarcie umów dotyczących dzierżawy placów pod garaże w Zespole Szkół Rolniczych w Potoczku. Czas trwania dzierżawy 3 lata.
21. Przedłużył umowę dzierżawy dla Niepublicznego Zakładu Pielęgnacyjno - Opiekuńczego s.c. w Janowie Lubelskim.
22. Wyraził zgodę na zawarcie przez Zespół Szkół Rolniczych w Potoczku umowy dzierżawy gruntów o powierzchni 6,44 ha z panem Piotrem Drewniowskim. Czas trwania dzierżawy 3 lata.
23. Przeznaczył kwotę 1 500 zł na zakup fantomu do nauki badania piersi, a następnie oddał w użyczenie Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Janowie lubelskim, który będzie wykorzystany podczas działalności szkolnej związanej z profilaktyką raka piersi.

24. Podpisał porozumienie na kontynuację remontu parkingu przy Kościele w miejscowości Potok Stany przy drodze powiatowej nr 1744 Polichna Podlesie – Potok Stany.
25. Rozważył kwestię podziału limitu Funduszu Pracy i ustalił kierunki szkoleń na 2004 rok.
26. Wyraził zgodę na wynajem pomieszczeń w budynku przy ulicy Zamoyskiego 74 „starego szpitala” dla Sądu Rejonowego w Janowie Lubelskim z przeznaczeniem na siedzibę kuratora sądowego, na czas do rozpoczęcia sezonu grzewczego.
27. Pracował nad materiałami na XVI sesję.

Zaproszenie do inwestowania

Rada Miejska w Janowie Lubelskim podjęła uchwałę o zwolnieniu z podatków od nieruchomości dla nowych inwestorów. Zwolnione z podatków będą nowo wybudowane budynki, budowle, nowo nabyte grunty, na których rozpoczęta będzie działalność gospodarcza powodująca powstanie nowych miejsc pracy. Zwolnieniem będą też objęte budynki i grunty w przypadku rozpoczęcia działalności na który wcześniej nie była prowadzona działalność gospodarcza. Ze zwolnień nie mogą korzystać przedsiębiorcy którzy w ostatnich 12 miesiącach zmniejszyli zatrudnienie w przedsiębiorstwie położonym na terenie naszej gminy. Za utworzenie nowych miejsc pracy nie uważa się przyrostu zatrudnienia wynikającego z przejęcia części, czy całości innego przedsiębiorstwa. Szczegółowe informacje można uzyskać w Referacie promocji i Rozwoju Urzędu Miejskiego.

JM

Udane starty zapaśników Janowskiego Ludowego Klubu Sportowego „Olimp”, Janów Lub.

5 MEDALI W MISTRZOSTWACH POLSKI LZS

JLKS „Olimp” Janów Lubelski po raz kolejny był organizatorem Ogólnopolskich zawodów zapaśniczych w dn.26-28.03.04 Mistrzostw Polski Zrzeszenia LZS, Juniorów i Kadetów w Zapasach Styl KL.

Zawodnicy naszego klubu wywalczyli 5 medali:

1. Grzegorz Drzazga II m srebrny medal kat 50 kg
2. Łukasz Kowal II m srebrny medal kat 63 kg
3. Artur Dobrowolski III m brązowy medal kat 50 kg
4. Jerzy Łukasik III m brązowy medal kat 55 kg
5. Artur Karwatowski III m brązowy medal kat 63 kg

Mistrzostwa organizacyjnie wypadły bardzo dobrze.

Puchary dla zwycięzców ufundował Starosta Powiatu Janowskiego.

KOWALE TYLKO NA PIĄTKĘ

W dn. 22-25.04.04 w Poznaniu odbyły się finały X Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży

w Zapasach Styl KL.

Awans do finału wywalczyło 4 naszych zapaśników. Bardzo dobrze walczyli bracia Kamil i Łukasz Kowal (na zdjęciu) którzy byli o krok od medali.

Kamil wywalczył V miejsce w kat 46kg, a Łukasz V w kat 53kg.

W zawodach walczyli również Dariusz Ziółkowski i Artur Karwatowski.

Nasi zawodnicy rocznikowo mają prawo startu w przyszłym roku w XIOOM, gospodarzem finału będzie Lubelszczyzna-liczymy na medale.

KAMIL KANIA W ZŁOCIE

Kamil Kania (na zdjęciu) wywalczył złoty medal w kat wag 38kg na Ogólnopolskim Turnieju Zapaśniczym Młodzików w dn. 14-15-.05.04 w Wierzbicy koło Radomia pokonując w finale zawodnika AKS Piotrków Tryb.

Udanie walczyli:

1. Damian Flis Damian VI kat 66 kg,
2. Grzegorz Król V kat 73 kg,
3. Damian Flis IX kat 47 kg.

REPREZENTANCI KRAJU

Wychowankowie naszego klubu Adam Kwiecień kat 60kg i Andrzej Jaworski kat 84kg obecnie AZS AWF Warszawa reprezentować będą nasz kraj na Akademickich Mistrzostwach Świata w dn. 4-6.06.04 Łodzi



ŚWIATOWY DZIEŃ ZIEMI

Dzień 22 kwietnia w 1970 roku stał się ważnym a zarazem przełomowym dniem w dziejach ludzkości całego świata. Amerykańscy ekolodzy chcąc zwrócić uwagę rządowi oraz społeczeństwu na zmiany zachodzące w środowisku przyrodniczym, na jego rosnące zanieczyszczenie i zniszczenie przyjmując za maksymę hasło „Ziemię mamy tylko jedną” – przyczynili się do powstania nowego święta „Dnia Ziemi”. Nie od razu Dzień Ziemi był obchodzony na całym świecie. Prawdziwy przełom w świadomości społecznej dokonał się dopiero po wielkiej katastrofie w Czarnobylu. W 1986 roku ludzie zrozumieli, że tak naprawdę nie ma bezpiecznego miejsca na Ziemi, że Ziemia jest jedną wielką „globalną wioską”. Nieodwracalne zniszczenia środowiska spowodowane są udziałem samego człowieka i to one zagrażają ludzkiemu zdrowiu a tym samym jego życiu. Każdy człowiek odpowiada za ochronę środowiska. Jesteśmy „dzierzawcami” Ziemi i musimy się jej podporządkować. Nie mamy takiego prawa, aby degradować środowisko. Ta świadomość ludzka przyczyniła się do tego, że w 1990 roku Dzień Ziemi świętowano już na całym świecie a także po raz pierwszy w Polsce. K s z t a ł t o w a n i e odpowiedzialności za otaczające środowisko, uwrażliwienie na dbałość o przyrodę i potrzebę jej ochrony aby była piękna, zdrowa i służyła ludziom, rozumienie znaczenia święta Dnia Ziemi – to cele jakie realizowane są przez nauczycieli w Publicznej Szkole Podstawowej w Janowie Lubelskim. Wiemy, że stan naszego środowiska, także tego najbliższego zależy od nas samych. Decydują o nim nasze codzienne zachowania, nawyki, sposób radzenia sobie z odpadkami. Dlatego też jak co roku nasza szkoła dnia 22 kwietnia włączyła się do obchodów święta Dnia Ziemi. Ten dzień przebiegał pod hasłem „Śmieci-

niebezpieczeństwo dla Ziemi”. Już od godziny 8.00 można było oglądać wystawę prac plastycznych pod tytułem „Ratujmy Ziemię” uczniów klas IV i VI znajdującą się na szkolnym korytarzu. Prace przedstawiały stan naszego środowiska zanieczyszczonego przez nieprzemysłowe zachowania. „Cywilizacyjne potworki”- to pouczająca wystawa prac uczniów klas IV - wykazali się oni fantastyczną wyobraźnią i wspaniałą pomysłowością. Wykonane przez nich „potworki” z różnych niepotrzebnych, zbędnych odpadów pobudzają do zastanowienia się nad sposobem radzenia sobie z odpadami (śmieciami). Wystawa prac pt. „Ile w tym piękna”- ukazywała bogactwo przyrodnicze okolic Janowa Lubelskiego. Wykonali je uczniowie klasą V i VI. Zachęcała odbiorców do dbania i szanowania tego czym, możemy się poszczycić.

O godzinie 9⁰⁰ odbył się apel dla klas IV i V- ych pt. „Kłopoty ze śmieciami”. Uczniowie klas V i VI przedstawili pod kierunkiem pani mgr Jadwigi Flis i pani mgr Krystyny Ćwiek, opracowanie muzyczne pani mgr Małgorzaty Rocznik inscenizację edukacyjną, mającą na celu uświadomienie uczniom jak należy zachowywać się w lesie podczas szkolnych i rodzinnych wycieczek. Bohaterowie inscenizacji zachęcali do dbania o czystość wokół szkoły, zwrócili uwagę na ochronę zwierząt i roślin, bez których świat nie byłby tak piękny.

Następnie uczniowie klas VI wraz z wychowawcami sprząkali teren wokół szkoły. Na lekcjach nauczyciele prowadzili zajęcia poświęcone obchodom Dnia Ziemi.

Obchody Dnia Ziemi w naszej szkole uświadomiły uczniom, że przyroda jest niszczona i zatruwana na wiele sposobów, dlatego trzeba podjąć różne działania aby ją ratować.

Krystyna Ćwiek
Jadwiga Flis

NIEREALNI

11 maja 2004 roku w Janowskim Ośrodku Kultury odbył się wernisaż wystawy braci Rafała, Tomasza i Marcina ŚCIOLNYCH. Na wystawie można podziwiać około 90 prac w formacie A-4 wykonanych ołówkiem, piórkiem i farbą. Prezentowane prace to rysunek ilustracyjny o charakterze fantastyczno-komiksowym wykonane z ogromnym znanstwem przedmiotu.

Marcin urodził się w 1976r w Janowie Lubelskim, jest samoukiem, 2 lata studiów na Wydziale Artystycznym UMCS w Lublinie. Współpracował w charakterze instruktora z pierwszym i największym wydawcą gier fabularnych w Polsce, Wydawnictwem MAG i wydawanym przez nie pismem „Magia i Miecz”. Obecnie jest ilustratorem Wydawnictwa D&D, pism PORTAL i GWIEZDNY PIRAT oraz do nowych polskich gier fabularnych NEUROSHIMA i MONASTYR. Interesuje się rysunkiem ilustracyjnym, komiksem, fantastyką.

Rafał i Tomasz urodzeni w 1981 roku w Janowie Lubelskim ukończyli Liceum Plastyczne im. Bernarda Morando w Zamościu. Tomek jest obecnie studentem III roku Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie o kierunku grafika. Jego zainteresowania to: rysunek ilustracyjny, malarstwo, rzeźba, fantastyka i komiks. Rafał natomiast jest studentem III roku Wydziału Artystycznego UMCS w Lublinie. Jego zainteresowania to rysunek ilustracyjny, rzeźba, fantastyka i komiks.

Wystawa eksponowana jest w sali kameralnej Janowskiego Ośrodka Kultury do końca czerwca br.

Zapraszamy do zwiedzania

Maria Kącka

Miejsca sercu bliskie

Wśród zadań postawionych przed nauczycielem jest wykształcenie u uczniów mechanizmów koniecznych w przyszłości do aktywnego i etycznego uczestnictwa w życiu społecznym. Przebiega ono w coraz szerszych kręgach: zaczyna się w rodzinie, poprzez szkołę, społeczność lokalną, naród aż do ogólnoludzkich.

Jednym z elementów mających istotne znaczenie w procesie tworzenia więzi społecznych jest historia regionu. Dorobek historyczny w zakresie kultury materialnej ułatwia uczniom klas początkowych dostrzeganie zależności rozwoju różnych dziedzin życia gospodarczego. Umożliwia nabywanie wyobrażeń i wytwarzanie pojęć ogólnych. Kształci myślenie, rozszerza i wzbogaca wychowanie patriotyczne, budzi myśl techniczną. Ważnym elementem historii regionu są zabytki: kościół, dom, ulica czy rynek, które stają się źródłem refleksji.

Innym elementem jest angażowanie dzieci w dziejące się w mieście przedsięwzięcia. Publikacja w Gazecie Janowskiej artykułu „Jaki rynek?” zbiegła się w czasie z tematyką zajęć w klasie II „Miejsca sercu bliskie- moje miasto”. Była to doskonała okazja do zainteresowania dzieci sposobami, jakimi jednostka może wyrazić swoją opinię wobec ogółu. Podobnie jak dorośli dzieci także miały okazję wypełnić ankietę. Ponieważ jeszcze nie zawsze potrafiły ująć słowami swoje pomysły, najlepszą dla nich formą wypowiedzi był rysunek. Powstałe projekty zostały zaprezentowane miejskiemu architektowi p. J Zezulińskiej.

Osiągnięcie celu, jakim jest ukształtowanie człowieka otwartego na innych i zaangażowanego w sprawy otaczającej go społeczności jest procesem długofalowym. Włączenie w ten proces działań wybiegających poza teren boiska szkolnego stwarza nowe możliwości, z których warto korzystać. Pamiętajmy jednak, że najważniejszym elementem tego procesu jest przykład aktywnej postawy nas- dorosłych.

Joanna Lalik



rysował Jarek Siek kl. IIf

ciąg dalszy z 1 strony

Powstaje Janowska Wyższa Uczelnia

działalności publicznej. Po procedurze przekazania tego obiektu wraz z terenem (bez wydzielania części autonomicznych) na własność Uczelni, PWSZ w Chełmie przystąpi do prac adaptacyjnych i remontowych, mających na celu przygotowanie budynku wraz z terenem na potrzeby Instytutu. Pieniądze na remont budynku w kwocie około 1,5 mln zł pochodzą z budżetu PWSZ w Chełmie. Łączna powierzchnia sal wykładowych musi mieć minimum 2300 m kw. Rozpoczęcie zajęć lekcyjnych planowane jest od października przyszłego roku.

Planowane jest utworzenie co najmniej dwóch kierunków kształcenia. Jakiego będą kierunki dziś trudno określić, z pewnością będzie to jedna z filologii: angielska, niemiecka lub romanistyka na poziomie licencjackim. Nie jest też wykluczone wprowadzenie studiów inżynierskich np. informatyki lub innego przedmiotu technicznego, rozważana jest również ekonomia i politologia. Rektor Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej prof. Józef Zajac zapowiedział obszerne informacje na temat remontów i planowanej przyszłości janowskiej uczelni. Po ukończeniu licencjatu, zgodnie z podpisanymi przez PWSZ w Chełmie umowami z niektórymi uczelniami, młodzież może się kształcić na poziomie studiów magisterskich na:

Katolickim Uniwersytecie Lubelskim, Uniwersytecie Marii Curie – Skłodowskiej w Lublinie, Politechnice Rzeszowskiej, Uniwersytecie Rzeszowskim i Politechnice Lubelskiej. Studia będą prowadzone w systemie dziennym i zaocznym (studia zaoczne będą płatne). Bliższych informacji na ten temat można się spodziewać w kolejnych numerach Gazety Janowskiej. Na koniec pozostaje mieć nadzieję, że prezentowana informacja będzie dla Wszystkich Zainteresowanych inspiracją do rozpoczęcia kształcenia, a wyżej wymieniona oferta edukacyjna spotka się z zainteresowaniem młodzieży naszego powiatu i nie tylko.

Alina Bos



BUDOWA BEZ PLANU? Instrukcja obsługi

Nie tak dawno temu, pewien pan minister, ogłosił program trzy razy P. W ramach tego programu miały być zmienione zło ustawy prawo budowlane i o zagospodarowaniu przestrzennym tak, aby inwestor mógł otrzymać pozwolenie na budowę niezwłocznie i natychmiast, aby móc rozwijać przedsiębiorczość. Prace legislacyjne trwały, gminy nie wiedziały, co czynić z poważnymi i kosztownymi opracowaniami planistycznymi. No i stało się, od ponad pół roku funkcjonują zmienione ustawy. Wprowadzono rzeczywiście pewne ułatwienia w prawie budowlanym, między innymi rozszerzono katalog inwestycji nie wymagających pozwolenia na budowę. Nie liczymy jednak, że wiele na tym skorzystamy, na przykład na zgłoszenie możemy teraz budować baseny przydomowe, być może ważne z warszawskiego punktu widzenia przedsięwzięcia.

Dużo ambarasu mamy obecnie z nową ustawą o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, która zastąpiła obowiązującą dotąd ustawę o zagospodarowaniu przestrzennym. Na mocy nowych regulacji prawnych z początkiem br. straciły ważność wszystkie plany zagospodarowania przestrzennego uchwalone przed 1995r. Dla Janowa oznacza to, że miasto i gmina pozostają obecnie bez planu miejscowego (wyjątkiem są tereny przedsiębiorczości na Borownicy i niektóre enklawy w mieście). Rozpoczęty plan gminy uda się nam uchwalić na podstawie starych przepisów w tym roku, natomiast prace nad planem miasta zostały ustawą przerwane i rada miasta będzie musiała podjąć decyzję, jakie obszary obecnie wymagają „nowych” planów miejscowych, które mówiąc najprościej, będą podobne do dawnych planów „szczegółowych”.

Co w tej sytuacji z budową? Wielu z Państwa planuje budowę domu, nadbudowę poddasza lub adaptację garażu na cele usługowe.

Jeśli planowana przez nas inwestycja znajduje się na działce objętej planem, szczęśliwy inwestor po pobraniu wyrysu i wypisu z tego planu w urzędzie miejskim udaje się z projektem do Starostwa od razu po pozwolenie na budowę. (Odradzam tylko ostatnie dni miesiąca, bo koledzy wtedy obowiązkowo sprawozdają do

organu nadrzędnego).

W sytuacji braku planu miejscowego, aby uzyskać pozwolenie na budowę inwestor przed przystąpieniem do projektowania musi w większości przypadków uzyskać w urzędzie miejskim (referat gospodarki przestrzennej) decyzję o warunkach zabudowy, i tutaj powstaje duża trudność, bowiem decyzję taką urząd może wydać tylko w sytuacji, gdy spełnionych jest pięć warunków:

1. działka sąsiednia (co najmniej jedna) dostępna z tej samej drogi publicznej musi być zabudowana w sposób pozwalający na określenie wymagań dla nowej zabudowy,
2. działka ma dostęp do drogi publicznej,
3. teren jest uzbrojony (umowa z zarządcą sieci lub uzbrojenie projektowane),
4. teren mieści się w terenach budowlanych w „starym” planie który stracił ważność (jest objęty zgodą na zmianę przeznaczenia na cele nierolnicze),
5. wniosek inwestora jest zgodny z przepisami odrębnymi – tj. innych ustaw, których lista zajmuje dwie strony formatu A4.

Konieczna jest kopia mapy zasadniczej w skali 1:500 obszaru inwestycji z dużym sąsiedztwem (3 szerokości frontu naszej działki po obu jej stronach - razem min.100m, w 2 egz. do uzyskania w starostwie), ponadto we wniosku należy zamieścić wiele danych na temat planowanych zamierzeń ze szkicami włącznie, choć nie wymaga się profesjonalnych koncepcji.

Projekt decyzji sporządza uprawniony architekt lub urbanista po dokonaniu analizy urbanistycznej stanu istniejącego, (u nas robi to piszący te słowa architekt miejski przy pomocy pracowników referatu PG). Oprócz takich warunków jak linia zabudowy, dojazd, przyłączenia do sieci technicznych, obecnie w decyzji muszą się znaleźć zupełnie nowe elementy: szerokość elewacji frontowej, poziom gzymsu, attyki lub okapu elewacji frontowej, układ połaci dachu i jego wysokość, i inne. Oznacza to, że inwestor nie powinien spieszyć się z zakupem projektu, do czasu otrzymania decyzji, aby nie narazić się na niepotrzebne koszty. W celu określenia tych szczegółowych parametrów przeprowadzana jest analiza urbanistyczna sąsiedztwa, w zakresie ciągłości funkcji (wśród domów jednorodzinnych budujemy domy),

Serdeczne podziękowania dla firmy „Foto Florczak” oraz Rejonu Energetycznego za pomoc w przeprowadzeniu akcji „Licealistów Portret Własny”

*składa
Samorząd Uczniowski
przy LO im. Bohaterów
Porytowego Wzgórza
w Janowie Lubelskim*

Młodzi w teatrze

W dniach 15-18 kwietnia 2004 roku w ramach „Janowskiej wiosny z Leszkiem Mądzikiem” odbyły się warsztaty teatralne dla młodzieży szkół ponad gimnazjalnych z terenu Janowa Lubelskiego. Młodzież uczestnicząca w nich miała okazję poznać nie tylko osobę i twórczość jednego z najwybitniejszych twórców polskiego teatru – Leszka Mądziaka ale również pod jego kierunkiem przygotować spektakl, który wystawiono w Janowskim Ośrodku Kultury. Piętnastu młodych ludzi, uczestników warsztatów wypadło rewelacyjnie. Zgromadzona w JOK publiczność owacyjnie przyjęła występ młodych artystów. Po spektaklu przyszedł czas na podziękowania, gratulacje oraz pamiątkowe zdjęcia. Młodzi artyści jednogłośnie deklarowali ponowną chęć uczestniczenia w podobnych przedsięwzięciach a jednocześnie dawali wyraz swojej radości z udanego występu. Wszyscy uczestnicy warsztatów otrzymali certyfikaty ich ukończenia podpisane przez Leszka Mądziaka.

Wyróżnieni nimi zostali:

Agnieszka Hys
Anna Buk
Dawid Gromysz
Tomasz Jargiło
Maciej Kamiński
Łukasz Kukiełka
Krzysztof Lipski
Paweł Łukasiewicz
Anna Łukasik
Magdalena Miazga
Liliana Oleszko
Marta Pęziół
Monika Szarama
Agnieszka Szpyra
Wioletta Tylus

Gratulujemy!

ac

J. Zezulińska

Janów w prasie

Rozpoczęliśmy w internecie prezentację artykułów dotyczących naszego miasta pisanych w prasie lokalnej i ogólnopolskiej, zapraszamy do odwiedzenia nas w internecie <http://janowlubelski.pl> dział aktualności.

UWAGA! WŁAŚCICIELE GOSPODARSTW ROLNYCH

Dopłaty bezpośrednie zasady wypełniania wniosku o przyznanie płatności obszarowych

Wniosek powinien być poprawnie wypełniony, tzn. : wszystkie obowiązkowe pola są wypełnione czytelnie prawidłowo pod względem merytorycznym, wniosek powinien być podpisany w sposób czytelny (imię, nazwisko) przez wnioskodawcę z podaniem daty wypełnienia wniosku. Brak podpisu spowoduje, że wniosek pozostanie bez rozpatrzenia. Informacje zawarte we wniosku o przyznanie płatności bezpośrednich do gruntów rolnych powinny być zgodne ze stanem faktycznym. Do wniosku o przyznanie płatności bezpośrednich do gruntów rolnych lub o przyznanie płatności z tytułu wsparcia działalności rolniczej na obszarach o niekorzystnych warunków gospodarowania na rok 2004 nie należy dołączać jakichkolwiek załączników. Producent rolny składając wniosek po raz pierwszy nie wypełnia Sekcji V pkt 11 i pkt 12. Ewentualne załączniki mogą dotyczyć korekty złożonego wniosku lub zmiany tego wniosku, wówczas w przypadku konieczności dołączenia dodatkowych dokumentów należy wypełnić sekcję V wniosku.

Dodatkowe kartki do wniosku nie stanowią załączników i nie ma konieczności wpisywania ich jako załączniki do formularza wniosków.

We wniosku należy podać następujące dane:

- * Imię i nazwisko wnioskodawcy albo nazwę podmiotu, który ubiega się o płatność.
- * Identyfikator PESEL, REGON LUB NIP.
- * Informacje o położeniu i powierzchni wykorzystywanych działek ewidencyjnych (położenie geograficzne – nazwę województwa, powiatu i gminy; dane z ewidencji gruntów i budynków – nazwę obrębu, nr obrębu, nr arkusza mapy ewidencyjnej, nr działki ewidencyjnej; całkowitą powierzchnię działki ewidencyjnej – w hektarach, z dokładnością do 1 m² (4 miejsc po przecinku); powierzchnie działki ewidencyjnej wykorzystanej przez wnioskodawcę do celów rolniczych.
- * Informacje o działkach rolnych: gatunek rośliny uprawnej lub rodzaj uprawy (np. : pszenżyto, łąka); powierzchnie działki rolnej w hektarach z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku; oznaczenie wykorzystywania działki rolnej tj. należy wpisać odpowiednią literę **C** lub **R** odpowiadającą roślinie uprawnej, gdzie **C** – płatność uzupełniająca do powierzchni uprawy chmielu, a **R** – płatność uzupełniająca do powierzchni innych roślin uprawnych (zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. w sprawie rodzajów roślin objętych płatnościami uzupełniającymi); nr. działki ewidencyjnej, na której położona jest dana działka.

We wniosku należy podać te rośliny, które uprawiane są w plonie głównym. W przypadku, gdy w czasie jednego roku, na określonej powierzchni jest uprawianych kilka roślin, uprawę główną stanowi ta uprawa, która posiada największą wartość produkcji. Jeżeli jednak wartość produkcji nie wskazuje, która uprawa stanowi uprawę główną, wówczas przyjmuje się, że uprawa główna jest ta uprawa, która zajmuje grunt rolny przez najdłuższy czas. Jeżeli działkę

rolną dzieli rów melioracyjny o szerokości 2m, stanowiący integralną część (lub element) utrzymywania gruntów o dobrej kulturze rolnej, to powierzchnie rowu należy traktować jako część działki rolnej. Jeżeli działkę rolną dzieli rów melioracyjny o szerokości do 2 metrów stanowiący odrębny przedmiot władania (odrębna działka ewidencyjna), to powierzchnie rowu należy odjąć od powierzchni działki rolnej. Jeżeli działkę rolną dzieli rów melioracyjny o szerokości większej niż 2 m, to powierzchnie rowu należy odjąć od powierzchni działki rolnej. Natomiast **drogi technologiczne** (np. na plantacjach chmielu) lub **drogi dojazdowe** do pól o nawierzchni gruntowej, traktuje się jako część działki rolnej, pod warunkiem, że w ewidencji gruntów i budynków użytek gruntowy dla tej części działki rolnej nie został wykazany jako droga.

różni pozyskiwania informacji przydatnych do wypełniania wniosku o przyznanie płatności bezpośrednich do gruntów rolnych.

Do wypełnienia wniosku o przyznanie płatności bezpośrednich do gruntów rolnych wnioskodawcy przydatne są dokumenty odzwierciedlające stan posiadania gruntów rolnych, podstawowe informacje z zakresu danych z ewidencji gruntów i budynków, tzn. nr działki ewidencyjnej, powierzchnia całkowita działki ewidencyjnej. Może to być wypis z ewidencji gruntów i budynków, akt notarialny dotyczący kupna – sprzedaży lub darowizny, decyzja administracyjna, umowa dzierżawy wieloletnia zarejestrowana w ewidencji gruntów, itp. dokumenty te nie muszą być pozyskane na potrzeby wypełniania wniosku w danym roku, mogą być z lat minionych, lecz powinny być zgodne ze stanem faktycznym (zgodny numer działki i jej powierzchnia całkowita). Przy składaniu wniosku nie wymaga się dołączania dokumentów geodezyjnych ani kartograficznych, takich jak wypis, wyrys, odbitki map itp.

Przypominamy, że termin składania wniosków o wpis do ewidencji producentów ubiegających się o dopłaty obszarowe w 2004 r. upływa 31.maja.2004 r. a termin złożenia wniosku o płatności obszarowe za 2004 upływa z dniem 15 czerwca 2004 r.

W Biurze Powiatowym ARiMR czynny jest telefon 15 8724 734 pod którym można uzyskać wszystkie informacje dotyczące wypełniania wniosków.

Informujemy, że Biuro Powiatowe Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Janowie Lubelskim czynne jest od poniedziałku do piątku od godziny 6.00 do godziny 22.00 oraz w soboty od godziny 8.15 do godziny 16.15.

Prosimy o jak najszybsze składanie wniosków i nieodkładanie tego obowiązku na ostatnią chwilę.

Biuro Powiatowe ARiMR

ul. Ulanowska 61

tel. 15 8724 734, 15 8725 070

Andrzej Wolan

Kierownik Biura Powiatowego

Policja radzi (forma skrócona)

Wostatnim czasie Policja w Janowie opracowała w formie ulotki „ poradnik bezpieczeństwa „ Ulotka wydana została wspólnie z Powszechnym Zakładem Ubezpieczeń S.A Inspektoratem w Janowie Lub. Oto podstawowe zasady samoobrony, utrudniające działalność przestępców i pomocne w codziennym życiu. 1 Najpewniejszym miejscem przechowywania pieniędzy jest bank. 2 Nie afiszuj się bogactwem 3 Nie wpuszczaj do swojego domu obcych 4 Zabezpiecz należycie drzwi i okna 5 Pamiętaj o dobrym i profesjonalnym zamykaniu piwnic, garaży, budynków gospodarczych 6 Zwracaj uwagę na obcych poruszających się po klatkach schodowych 7 Nie toleruj w miejscu zamieszkania melin pijackich 8 Współdziałaj zawsze z sąsiadami 9 Noś w portfelu niewielkie ilości pieniędzy 10 Nie korzystaj od nieznanym Ci osób z tzw. okazji –korzystnego kupna załatwienia czegoś, wygrania w jakąś

grę, postawienia alkoholu, odprowadzenia podwiezienia i innych z pozoru nęcących propozycji. 11 Stosuj różne zabezpieczenia swojego samochodu, pamiętaj o wyjęciu kluczyka ze stacyjki 12 W miejscu pracy nie pozostawiaj bez dozoru dokumentów pieniędzy telefonu komórkowego itd. 13 Pomyśl czy należycie zabezpieczyłeś komórkę , piwnicę , altankę z wartościowymi przedmiotami 14 Nie toleruj drobnych objawów niesubordynacji i prób kłamstwa u swoich dzieci, zapewnij im należyta opiekę podczas Twojej nieobecności 15 Pamiętajmy że narkotyki to powolna śmierć 16 Alkohol- nieletnim dostęp zabroniony! 17 Internet nie zawsze jest bezpieczny Korzystaj z szerokiego zakresu ubezpieczeń **ZADZWOŃ tel. 997; 8710210** Jeśli czujesz się zagrożony, lub wiesz o przestępstwie Gdy wiesz o przestępcach działających w zorganizowanych grupach



Lubelska Fundacja Rozwoju

Agencja Rozwoju Lokalnego w Janowie Lubelskim
- Oddział Lubelskiej Fundacji Rozwoju

zaprasza osoby zainteresowane założeniem i prowadzeniem własnego przedsiębiorstwa na bezpłatne szkolenie pt.

„JAK ZAŁOŻYĆ WŁASNĄ FIRME”

08.06.2004 r. (wtorek) godzina 9.00, Janów Lubelski

Szkolenie obejmuje 6 godzin zajęć z zakresu form wspierania aktywizacji zawodowej i przedsiębiorczości, w tym podstaw prawnych zakładania i prowadzenia działalności gospodarczej, prawa pracy, ubezpieczeń społecznych, BHP, prawa podatkowego, technik sprzedaży i negocjacji w biznesie oraz informacji o możliwościach i sposobach korzystania z instrumentów wsparcia dla osób rozpoczynających działalność gospodarczą oraz sektora małych i średnich przedsiębiorstw, w tym z usług doradczych oraz finansowych. Uczestnicy uzyskują zaświadczenie o ukończeniu szkolenia.

Jeśli jesteś zainteresowany uczestnictwem w szkoleniu, skontaktuj się z nami : Agencja Rozwoju Lokalnego w Janowie Lubelskim, ul. Zamoyskiego 52, tel. (15) 872 52 52



„Współdziałanie na rzecz przedsiębiorczości”
Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej
Phare 2001 „Rozwój Społeczeństwa

Wielkie budowanie

Dobiega końca budowa Zakładu Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych w Miejscowości Borownica wraz z systemem selektywnej ich zbiórki z terenu Gmin Janów Lubelski i Modliborzyce -I etap. Koszt tej inwestycji zamknie się kwotą około 6 milionów zł.

Inwestycja przebiega poza miastem i niewielu mieszkańców widziało teren budowy dlatego prezentujemy kilka zdjęć wykonanych w trzeciej dekadzie maja. Powierzchnia zajęta pod budowę około 3 ha . Obwałowania wznoszą się na wysokość drugiego pietra bloku mieszkalnego. Główna niecka (2 ha) pokryta jest nieprzepuszczalną folią która pokrywana jest warstwą piasku. Obok głównego wysypiska trwa betonowanie osadnika, w którym gromadzone będą płynne nieczystości odprowadzane z głównej niecki. Trwają prace wykończeniowe (tynkowanie , malowanie) przy wybudowanych w pierwszym etapie budynkach.

Budowa dobiega końca natomiast w mieście trwa edukacja społeczeństwa na temat ochrony środowiska. W tą akcję włączyły się wszystkie szkoły na terenie miasta i gminy. Świadczą o tym artykuły autorstwa nauczycieli publikowane w naszej gazecie. Budowa poza miastem musi oddać palmę pierwszeństwa rozpoczynającym się pracom na terenie miasta. Ta inwestycja jest dwukrotnie większa której koszt wyniesie około 12 milionów złotych (2 335 312 euro w tym 1 669 734 euro z funduszy unijnych) Na temat tej inwestycji obszerniej pisać będziemy w lipcu.



Komora dezynfekcyjna



Zbiornik odciekowy



foto: J.Lalik

Kwatera na składowanie odpadów



Zaplecze sanitarno-biurowe i magazyny na odpadki



Garaż na kompaktor

Produkcja eksportowa

Jedna z większych firm produkcyjnych w Janowie CATERPILLAR całą swoją produkcję kieruje na eksport. Codziennie z terenu firmy wyjeżdża 5-6 wielkich ciężarówek TIR i kieruje się na zachód. Jest to duże zadanie logistyczne, aby zgrać produkcję z wysyłką i terminami dostaw. Nie jest to łatwe, biorąc pod uwagę trudności zaopatrzeniowe, na jakie napotykają wszyscy odbiorcy stali. Krajowy rynek stali blach w szczególności stał się niewydolny a śląskie huty stały się mało konkurencyjne. Dostawy słabej jakości materiałów w cenach zbliżonych do zachodnich przy nierytmicznych dostawach zmusiły CAT do korzystania z importu. Dostawcami blach są huty niemieckie, odległy transport podraża koszty produkcji nawet przy założeniu, że koszty robocizny czy podatków są w naszym kraju niższe niż na zachodzie europy. Firma ma się jednak dobrze, posiada komplet zamówień na produkcje do końca roku. W związku ze wzrostem zapotrzebowania na ładowarki i ciągniki gąsienicowe w Chinach i Indiach nastąpił wzrost produkcji w całej firmie CAT.

W Janowie Lub powoli, ale systematycznie wzrasta zatrudnienie, na koniec I półrocza wyniesie 280 osób. Nabór nowych pracowników najczęściej prowadzony jest wśród absolwentów po tak zwanych stażach absolwenckich. W zasadzie firma nie korzysta z pracowników zatrudnionych w tzw. grupach interwencyjnych, kieruje się zasadą, że należy korzystać z pracowników, którzy będą czuli się związani z zakładem pracy. Praca i godna płaca nawet w skali regionalnej ma wyróżniać CATERPILLARA a filozofią zakładu jest stwarzanie konkurencyjnego pakietu socjalnego. Prezes Krzysztof Bełdyk zapewnia, że firma w Janowie Lub. jest skłonna sponsorować niektóre działania niosące pomoc niepełnosprawnym czy ludziom biednym. Tym sympatycznym akcentem zakończyło się moje spotkanie z Prezesem Krzysztofem Bełdykiem w CAT.

Jan Machulak

XVIII TURNIEJ KARATE O PUCHAR ROZTOCZA

Brzydka pogoda powitała zawodników z Biłgoraja, Tomaszowa Lubelskiego, Lublina, Zwierzyńca i Zamościa, którzy w dniu 16 maja zjechali do Janowa na XVIII Turniej Karate o Puchar Roztocza. Zlecenie organizacji tego ważnego w życiu sportowym Lubelszczyzny wydarzenia Uczniowskiemu Klubowi Karate Tradycyjnego jest wynikiem wysokiej oceny dorobku sportowego Klubu, jak i potencjału organizacyjnego sprawdzonego w organizacji Pikniku Karate i Turnieju Mikołajkowego w roku 2003. Zawody rozpoczęły trening, w którym na trzech matach ćwiczyło jednocześnie 175 zawodników pod okiem Mistrza Świata z Montrealu 1992 Andrzeja Maciejewskiego. Tylko w tej sytuacji na matach obok siebie stali najmłodsi i najstarsi uczestnicy turnieju. Wszyscy w białych kimonach, odróżniali się jedynie wzrostem i kolorem pasów, wszyscy posłusznie wykonywali polecenia



senseia. Rywalizacja w konkurencji kata (układy) i kumite (walka) przebiegała w pięciu grupach wiekowych z podziałem na dziewczęta i chłopców. Puchar prowadził jako sędzia główny trener naszego Klubu p. Piotr Wojtkowski. Rozpoczęli najmłodsi – rocznik 1995 i młodsi, a wśród nich najmłodszy uczestnik pucharu 4-letni Adaś Kałakucki z Lublina. Pierwsza grupa wiekowa i pierwszy znaczący sukces – nasza debiutantka Amanda Cannavacciuolo w pięknym stylu wygrywa w kumite i zajmuje II miejsce w kata. Po sześciu godzinach od rozpoczęcia turnieju walki są zakończone... Pora na najmiłszy moment. Najmiłszy dla zwycięzców, którzy stają na podium. Jest ich w sumie 80, bo każda grupa wiekowa ma zwycięzców w kata i kumite. Są puchary i nagrody, ale najważniejszy jest ten moment, w którym wszyscy mogą zobaczyć zwycięzców – rodzice, koledzy, trenerzy. Nasi zawodnicy stawali na podium kilkakrotnie: w grupie wiekowej 1995 – młodsi – Amanda Cannavacciuolo I miejsce w kumite i II w kata; w grupie 1993-94 Jaś Bielecki – II miejsce w kumite, rocznik 1991-92 Magda Kras – I miejsce w kata i III kumite oraz juniorki starsze dwie Karoliny, które dwa razy stawały obok siebie na podium – Karolina Padała I miejsce w kata i I miejsce w kumite, Karolina Majkowska – II miejsce w kata i II miejsce w kumite. Po imprezie wszyscy zawodnicy, rodzice, sędziowie, przyjaciele i zaproszeni goście spotkali się przy ognisku, a pogoda wynagrodziła trudy całego dnia i wreszcie wyjrzało słońce. Był czas na pieczoną kiełbasę i przyjacielskie rozmowy, omawianie kolejnych spotkań i to już całkiem niedługo w Biłgoraju i Tomaszowie Lubelskim.



Jak zawsze nieoceniona jest pomoc rodziców, którzy pomagają dotrzeć do sponsorów i zabezpieczają całą stronę organizacyjno- gospodarczą zawodów – p. Andrzej Majkowski, Wojciech Kras, Adam Łukasik, Alina Boś, Angelo Cannavacciuolo, pp Krystyna i Robert Madrasowie.

Zawody zrealizowano przy wsparciu finansowym Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie, i Starostwa Powiatowego w Janowie Lubelskim oraz Sponsorów. Wszystkim za pomoc i okazane wsparcie serdecznie dziękujemy. Sądzymy, że sukcesy naszych karatekóv pozwalają kreować dobry wizerunek powiatu janowskiego.

M. Pianowska



Organizatorzy tj. JOK i Urząd Miejski składają podziękowania następującym sponsorom
XVIII MIĘDZYNARODOWEGO TURNIEJU KARATE
O „PUCHAR ROZTOCZA”

Starostwo powiatowe w Janowie Lubelskim
Firma „TRANSPORTEKX”- Krzysztof Biernat
Marian Widz- Poseł na Sejm RP
Studio Reklamy- FOTO EWA
Sklep AMERIKANOS ul. Bialska 13
Sklep Rider ul. Zamoyskiego
PIEKARNIA Krzysztof Rękas
PIEKARNIA „TOMALA”
Sklep Kosmetyczny „URODA”
Telewizja Kablowa „DIANA”
Pracownia Cukiernicza „MODLIBORZYCE” Bożena Łata
PFU „PRIMA” Marek Rodziewicz
Sklep Spożywczy Wojciech Kras
Sklep Wielobranżowy „SMYK” Gabriela Maciurzyńska, Adam Tylus
PHU „LECH” Leszek Ciupak

Do rodziców

Komenda Powiatowa Policji w Janowie Lubelskim wychodząc na przeciw oczekiwaniom lokalnej społeczności oraz mając na uwadze dobro dzieci i młodzieży, a także w celu przeciwdziałania przestępstwom i wykroczeniom najbardziej dokuczliwym dla mieszkańców naszego miasta, podjęła od początku 2004 roku działania ukierunkowane na zwalczanie przestępczości i demoralizacji osób nieletnich. Prowadzone są systematyczne kontrole miejsca grupowania się tych osób. Kontrolowane są parki, okolice szkół, dworzec PKS. Do chwili obecnej ujawniono kilkanaście przypadków przebywania nieletnich uczniów szkół Janowskich w tych miejscach w czasie kiedy trwały zajęcia lekcyjne i uczniowie ci powinni znajdować się w szkołach. W tych przypadkach zarówno szkoły jak i rodzice informowani są o „poczynaniach” swoich podopiecznych. Zdarzały się również przypadki ujawniania nieletnich, którzy byli pod działaniem alkoholu. Kontrolami ze zwróceniem szczególnej uwagi na przestrzeganie przepisów Ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi, objęte zostały także lokale gastronomiczne i sklepy, w których dostępny jest alkohol. Kontrole te mają na celu ujawnianie przypadków nieprzestrzegania przez właścicieli i sprzedawców przepisów w/w ustawy. Wszyscy wiemy, że sprzedaż alkoholu osobom poniżej 18 roku życia jest przestępstwem, za które grozi wysoka kara grzywny oraz utrata zezwolenia. Jednak jak się wydaje nie wszyscy właściciele sklepów i lokali gastronomicznych zdają sobie sprawę z konsekwencji jakie mogą ich spotkać za niezgodne z prawem postępowanie. Wskazują na to wyżej wspomniane przypadki. Ci którzy sprzedają alkohol osobom nieletnim powinni sobie zadać pytanie czy chcieliby aby także ich dziecko znało smak piwa, wina czy wódki. Bezpieczeństwo na terenie naszego miasta powinno nam wszystkim „leżeć” na sercu, stwierdzić jednak należy, że „poczynania” niektórych osób (niektórzy właściciele lokali, sklepów oraz ich sprzedawcy) nie przyczyniają się do tego, aby Janów Lubelski był miastem bezpiecznym i aby dorosłym mieszkańcom miasta zależało na dobrym wychowaniu dzieci i młodzieży.

Chcąc nauczyć dzieci jak żyć bezpiecznie, jak unikać zagrożeń, w jaki sposób radzić sobie w trudnych sytuacjach oraz jak nie dać wciągnąć się w wir patologii społecznych, Komenda Powiatowa Policji w Janowie Lubelskim przystąpiła w bieżącym roku do realizacji konkursu wiedzy prewencyjnej pod hasłem „Jestem Bezpieczny”. Konkurs ten skierowany jest do dzieci klas IV-VI szkół podstawowych powiatu janowskiego. Zawiera wiedzę z zakresu prawa, pracy Policji, bezpieczeństwa dzieci w codziennym życiu oraz uzależnień. Odbywa się w czterech etapach tj. eliminacje szkolne, gminne, powiatowe oraz finał wojewódzki. Etap powiatowy konkursu odbędzie się w dniu 25 maja 2004 roku o godzinie 10.00 na terenie Ośrodka Sportu i Rekreacji nad zalewem janowskim. W etapie tym rozegrane zostaną cztery konkurencje : prezentacja szkoły i gminy ; test wiedzy; plakat związany z hasłem przewodnim konkursu oraz inscenizacja na wybrane tematy : „dziękuję nie palę”, „dziękuję nie piję”, „dziękuję nie biorę”. Udział w tym etapie wezmą drużyny, które zajęły I miejsca w etapach gminnych. Najlepsza drużyna wyłoniona w etapie powiatowy będzie reprezentowała powiat janowski w finale wojewódzkim, który zostanie rozegrany w miesiącu czerwcu w Lublinie.

Sierżant sztabowy
Stanisław Gorzelewski

Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Janowie Lubelskim informuje:

Z dniem 1 maja bieżącego roku weszła w życie nowa ustawa o pomocy społecznej, niosąc liczne nowelizacje przepisów dotyczących problematyki pomocy społecznej. Gruntowne zmiany uległy między innymi zasady kierowania, umieszczania i odpłatności za pobyt w domach pomocy społecznej, które w praktyce obowiązywały już od dnia 1 stycznia 2004 roku. Najistotniejsze z nich przedstawiają się następująco:

1. Decyzję o skierowaniu do domu pomocy społecznej i decyzję ustalającą odpłatność za pobyt w dps wydaje organ gminy właściwy dla miejsca zamieszkania lub pobytu osoby w dniu jej kierowania do placówki;
2. Decyzję o umieszczeniu wydaje starosta powiatu, na terenie którego jest usytuowany dom pomocy społecznej;
3. Pobyt w domu jest odpłatny. Do ponoszenia kosztów pobytu są zobowiązani kolejno: mieszkaniec domu, jego najbliższa rodzina, na końcu zaś gmina, z której osoba została skierowana do placówki. Członkowie rodziny i gmina nie mają obowiązku ponoszenia opłat jedynie w przypadku, gdy mieszkaniec sam wnosi pełną odpłatność.
4. Średni miesięczny koszt utrzymania mieszkańca w powiatowym domu pomocy społecznej ustala corocznie właściwy miejscowo starosta na wniosek dyrektora domu i ogłasza w wojewódzkim dzienniku urzędowym, nie później niż do dnia 31 marca każdego roku.

W związku z powyższymi zmianami, sytuacja Domu Pomocy Społecznej w Janowie Lubelskim przedstawia się w sposób następujący:

- Na dzień 1 maja 2004 roku dysponujemy 9 wolnymi miejscami dla nowych potencjalnych mieszkańców domu pomocy społecznej.
- Nasz dom przyjmuje osoby przewlekle somatycznie chore, stare oraz niepełnosprawne intelektualnie.
- Aby ubiegać się o umieszczenie w dps - ośrodek pomocy społecznej właściwy dla miejsca zamieszkania lub pobytu osoby ubiegającej się powinien skompletować następujące dokumenty:
 - podanie osoby zainteresowanej o przyjęcie do domu pomocy społecznej,
 - wywiad środowiskowy przeprowadzony przez właściwy ośrodek pomocy społecznej, zawierający pisemne stwierdzenie braku możliwości zapewnienia usług opiekuńczych przez rodzinę i gminę,
 - opinia ops dotycząca stopnia sprawności psychofizycznej osoby ubiegającej się o skierowanie,
 - decyzja organu emerytalno - rentowego lub ośrodka pomocy społecznej o wysokości przysługujących i rzeczywiście wypłacanych świadczeń,
 - inne zaświadczenia potwierdzające wysokość dochodu osoby ubiegającej się oraz innych osób mających ponosić odpłatność za pobyt w dps,
 - zgoda osoby ubiegającej się o umieszczenie w domu pomocy społecznej, jej przedstawiciela ustawowego lub opiekuna prawnego na skierowanie oraz ponoszenie opłat za pobyt w domu,
 - zaświadczenie lekarskie o stanie zdrowia osoby zainteresowanej,
 - decyzję własną w sprawie skierowania osoby do odpowiedniego typu domu pomocy społecznej wraz z naliczeniem odpłatności.

Miesięczny koszt utrzymania mieszkańca w Domu Pomocy Społecznej w Janowie Lubelskim wynosi 1.513,00 zł.

- Dla porównania - koszty utrzymania w innych domach wynoszą przykładowo:
- Dom Pomocy Społecznej dla osób przewlekle somatycznie chorych w Kowalu - 1.778,53 zł.
 - Dom Pomocy Społecznej dla osób przewlekle psychicznie chorych w Kurowie - 1.746,77 zł.
 - Dom Pomocy Społecznej w Strzelcach Opolskich - 1.484,18 zł.
 - Dom Pomocy Społecznej - Krajowy Ośrodek Socjalno - Szkoleniowy dla Kobiet w Gorzycach - 1.400,66 zł. Oferty wszystkich w/w domów oraz wielu innych udostępniamy na bieżąco w PCPR w Janowie Lubelskim, przy ulicy Zamoyskiego 37 lub pod numerami telefonów: 872-33-45 oraz 872-36-78.

Dom Pomocy Społecznej w Janowie Lubelskim zapewnia swoim mieszkańcom godne i bezpieczne warunki życia. Do dyspozycji mieszkańców oddano bogatą bazę zabiegową oraz sprzęt rehabilitacyjny. Nasi podopieczni uczestniczą w licznych zajęciach terapeutycznych. Pod fachową opieką fizykoterapeutów chętni mogą stale poprawiać swoją sprawność psychoruchową. Placówka jest ponadto otwarta na kontakty ze środowiskiem lokalnym. W Domu dynamicznie działa utworzony spośród jego mieszkańców zespół "ECHO JESIENI".

Dom Pomocy Społecznej w Janowie Lubelskim świadczy również inne usługi (mieszkaniowe, opiekuńcze, rehabilitacyjne) na rzecz osób, które z różnych przyczyn nie mogą pozostać w swoim środowisku lokalnym, które znalazły się w sytuacji kryzysowej, jak również dla osób, które wymagają wsparcia tylko chwilowego w konkretnej sprawie. Bliższych informacji na ten temat udziela s. Dyrektor lub pracownicy Domu Pomocy Społecznej w Janowie Lubelskim przy ulicy Wiejskiej 12 lub pod numerem telefonu 872-08-24.

Zapraszamy

Dyrekcja i Pracownicy Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie oraz Domu Pomocy Społecznej w Janowie Lubelskim

Stanowisko pracy dla niepełnosprawnego ze środków PFRON

Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Janowie Lubelskim informuje pracodawców z terenu powiatu janowskiego o możliwości uzyskania w roku 2004 zwrotu kosztów ze środków Państwowego Funduszu Osób Niepełnosprawnych poniesionych w związku z przystosowaniem tworzonych lub istniejących stanowisk pracy dla osób niepełnosprawnych stosownie do potrzeb wynikających z ich niepełnosprawności oraz rozpoznania tych potrzeb przez służby medycyny pracy.

Zgodnie z art. 26 Ustawy o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych (Dz. U. Nr 123 z 1997r. poz.776 z póź. zm) oraz wytycznymi zawartymi w Rozporządzeniu Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 30 maja 2003r. w sprawie zwrotu kosztów przystosowania stanowisk pracy do potrzeb osób niepełnosprawnych (Dz. U. Nr 115 z 2003r. poz. 1081) - każdy pracodawca, który ponosi nakłady na to, aby odpowiednio oprzyrządzić i dostosować stanowisko pracy do rodzaju i stopnia niepełnosprawności już zatrudnionego pracownika lub też zamierza dopiero zatrudnić osobę niepełnosprawną która będzie wymagała takiego przystosowania - może złożyć w naszym PCPR "Wniosek o zwrot ze środków PFRON" kosztów:

- poniesionych w związku z przystosowaniem tworzonych lub istniejących stanowisk pracy dla osób niepełnosprawnych stosownie do potrzeb wynikających z ich niepełnosprawności,
 - rozpoznania przez służby medycyny pracy potrzeb wynikających z rodzaju i stopnia niepełnosprawności
- Wzór tego wniosku stanowi załącznik do w/w Rozporządzenia.

Przez pojęcie stanowisko pracy należy rozumieć przestrzeń pracy wraz z wyposażeniem w środki i przedmioty pracy, w której pracownik lub zespół pracowników wykonuje pracę (regulacja zawarta w Rozporządzeniu MPiPS z dnia 26.09.1997r. w sprawie ogólnych przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy).

Nowe przepisy (obowiązujące od 1 maja br.) stanowią, że pracodawca, który na co najmniej 3 lata zatrudni osoby niepełnosprawne bezrobotne (lub poszukujące pracy) skierowane przez urząd pracy - będzie mógł otrzymać zwrot kosztów poniesionych nie tylko w związku z samym przystosowaniem tworzonych lub istniejących stanowisk pracy do potrzeb niepełnosprawnych pracowników ale również na adaptację lub nabycie urządzeń ułatwiających im funkcjonowanie w danym zakładzie pracy.

O zwrot tych kosztów mogą ubiegać się również pracodawcy, którzy przez co najmniej 3 lata będą zatrudniać osoby niepełnosprawne, których niepełnosprawność powstała w czasie pracy w ich firmie.

Rozpoznanie potrzeb wynikających z rodzaju i stopnia niepełnosprawności danego pracownika dokonywane jest przez służby Medycyny Pracy, a ostateczny odbiór i opinię w sprawie właściwego przystosowania w/w stanowiska wydaje Państwowa Inspekcja Pracy.

Refundacja tych kosztów następuje ze środków PFRON na wniosek pracodawcy spełniającego powyższe warunki i kryteria.

Po szczegółowe informacje oraz po niezbędne druki należy się zgłaszać do Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Janowie Lubelskim ul. Zamoyskiego 37 lub telefonicznie pod nr 8723345.

Pracownicy PCPR

KĄCIK POETYCKI

Dziewczęce tęsknoty

Nad brzegiem ruczaju
Gdzie wiosną powiało
Szło dziewczę rumiane
Swą piosnkę śpiewało

Szukało kaczęca
O wielkiej koronie
Co szczęście przynosi
Gdy się go zakopie

A może koniczynkę
By wśród wzruszeń łkania
Imać się już dzisiaj
Nowego kochania

Jej myśli ukryte
W zaułku miłości
Szeptaly do siebie
Że ktoś już zagościł

Lecz na próżno szukała
Wokoło i wszędzie
Pewnie tej miłości
Nigdy nie będzie

.... Boreasz
Leszek Łukasiewicz

Pośrednictwo pracy w realiach unijnych Z działalności janowskiego PUP

Pośrednictwo pracy w Janowie Lubelskim jest oparte na dwutorowym modelu organizacyjnym, z podziałem branżowym zakładów pracy. W chwili obecnej w Powiatowym Urzędzie Pracy w Janowie Lubelskim pośrednictwem zajmują się 3 osoby, w tym jeden pośrednik aktywny, zaangażowany do pracy w terenie. Pośrednicy realizują zadania w zakresie poszukiwania nowych miejsc pracy, pozyskiwania nowych pracodawców do współpracy, rozszerzania i aktualizacji kartoteki zakładów pracy w systemie Puls, oraz podnoszenia jakości świadczonych usług, głównie poprzez skracanie czasu realizacji ofert pracy. Efektem tych działań jest między innymi pozyskiwanie ofert pracy niesubsydiowanych. W miesiącu kwietniu zanotowaliśmy rekordową od kilku lat liczbę 28 ofert pracy, jakie wpłynęły do naszego urzędu. W wyniku aktywnej działalności pośrednika pozyskano 8 ofert, co stanowi 28,5% ogólnej liczby ofert niesubsydiowanych.

Na dzień 14.05.2004 r. Urząd posiada następujące wolne miejsca pracy:

| | |
|--|--|
| Dyrektor firmy | 1 miejsce, Janów Lubelski |
| Kierowca kat. B+C | 2 miejsca, Janów Lubelski |
| Kierowca kat C+E | 1 miejsce, Janów Lubelski |
| Kierowca C+E | 1 miejsce, Dzwola |
| Diagnosta, elektromechanik samochodowy | 1 miejsce, Zdzisławice |
| Sprzedawca | 1 miejsce, Janów Lubelski, osoba niepełnosprawna |
| Piekarz | 2 miejsca, Modliborzycze |
| Spawacz elektryczno-gazowy | 1 miejsce, Janów Lubelski |
| Stolarz | 1 miejsce, Dzwola |
| Kelnerka | 4 miejsca, Janów Lubelski |
| Nauczyciel języka angielskiego | 1 miejsce, Momoty Górne |
| Nauczyciel języka angielskiego | 1 miejsce, Łązek Ordynacki |
| Technolog żywności | 1 miejsce, Nowa Osada |
| Operator wózka widłowego | 1 miejsce, Janów Lubelski |
| Hydraulik | 1 miejsce, Janów Lubelski |

Głównym celem strategicznym działu pośrednictwa pracy jest stałe zwiększanie satysfakcji klientów, zarówno pracodawców, jak i poszukujących pracy. Dążąc do realizacji celu strategicznego dział pośrednictwa realizuje następujące cele operacyjne:

1. Systematyczny wzrost liczby pracodawców mających zaufanie do świadczonych usług.
2. Stałe zwiększanie liczby ofert pracy, zwłaszcza niesubsydiowanej, poprzez wizyty pośredników w zakładach pracy.
3. Zwiększenie skuteczności kojarzeń miejsc pracy z poszukującymi pracy, poprzez segmentację bezrobotnych wg kryterium mobilności do pracy.
4. Skracanie czasu realizacji oferty pracy poprzez dobór kandydatów do poszczególnych ofert pracy.
5. Promocję i marketing usług Urzędu Pracy na terenie jego działania.

Ustawa z dnia 20 kwietnia 2004r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy wprowadza szereg istotnych zmian, nakładając jednocześnie na Urzędy Pracy nowe zadania. Zadania te dotyczą nowych standardów usług rynku pracy i pośrednictwa zagranicznego, ze szczególnym uwzględnieniem usług EURES. Po 01.05.2004r. Polska stając pełnoprawnym członkiem Unii Europejskiej zobligowana została do przestrzegania zasady swobodnego przepływu pracowników na terenie wspólnoty. Spowodowało to, że w Powiatowych Urzędach Pracy znacznie wzrosła liczba zagranicznych ofert pracy. Powiatowy Urząd Pracy w Janowie Lubelskim, aby usprawnić ich przepływ umieszcza je na stronie internetowej janow.pup.gov.pl, która codziennie aktualizowana przez pośredników pracy. Oferty te wywieszane są również na nowej tablicy informacyjnej w holu Powiatowego Urzędu Pracy. Szczegółowych informacji na temat ofert krajowych i zagranicznych udzielają pracownicy działu pośrednictwa pracy, w pokoju nr 4 w budynku Powiatowego Urzędu Pracy w Janowie Lubelskim przy ulicy Zamoyskiego 70.

Dział Pośrednictwa Pracy PUP Janów Lubelski

XXIII MAŁY KONKURS RECYTATORSKI

Ogromnym powodzeniem cieszyła się tegoroczna edycja MAŁEGO KONKURSU RECYTATORSKIEGO. W eliminacjach powiatowych, które odbyły się 10 maja 2004 r w Janowskim Ośrodku Kultury uczestniczyło aż 53 recytatorów-laureatów eliminacji szkolnych i gminnych. Już od ponad dwudziestu lat Konkurs ten jest dla najmłodszych recytatorów okazją do zapoznania się ze sztuką pięknego i mądrego mówienia. Wielu z jego uczestników kontynuuje te zainteresowania w konkursach dla młodzieży i dorosłych, na stale zapisuje się w pamięci miłośników poezji.

Komisja artystyczna wyłoniła spośród recytatorów biorących udział w eliminacjach powiatowych reprezentacje Powiatu na Wojewódzki Konkurs Laureatów w Lublinie, a są to: w kategorii I (kl. I-II) Maciej Błacha z Białej i Sylwia Dobrzyńska z Janowa Lubelskiego, w kategorii II (kl IV-V)- Artur Kamiński ze Stojeszyna i Wioletta Skrzypek z Dąbrowicy, w kategorii III(gimnazjum)- Monika Kucia z Janowa Lubelskiego i Karolina Krzos z Wólki Ratajskiej.

Liczymy, że dołączą oni do grona laureatów Małego Konkursu Recytatorskiego województwa lubelskiego. Życzymy udanych prezentacji.

Elżbieta Reszka

Biorą sprawy we własne ręce

Dnia 29 września 2003 r. Starosta Janowski- Bolesław Gzik, powołał do życia Powiatową Społeczną Radę Do Spraw Osób Niepełnosprawnych. Powiatowa Rada jest organem opiniodawczym – doradczym, składającym się z pięciu osób. Powiatowa Rada Do Spraw Osób Niepełnosprawnych została powołana w celu inspirowanie przedsięwzięć zmierzających do integracji zawodowej, społecznej oraz realizacji praw osób niepełnosprawnych. Do zakresu jej działania należy opiniowanie projektów powiatowych programów działań na rzecz osób niepełnosprawnych, jak również opiniowanie projektów uchwał i programów przyjmowanych przez Radę Powiatu pod kątem ich skutków dla w/w osób.

W skład Powiatowej Społecznej Rady Do Spraw Osób Niepełnosprawnych w Janowie Lubelskim wchodzi następujący członkowie:

Renata Ciupak-



Przewodnicząca Rady Pracownik Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Janowie Lubelskim, na stanowisku Główny Specjalista w Zespole Rehabilitacji

Zatrudnienia Osób Niepełnosprawnych Członek Zarządu Związku Kobiet Powiatu Janowskiego.

Halina Szwedo - Zastępca przewodniczącego Rady Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej w Modliborzycach.



Marzena Dworak - Sekretarz Rady.



Pracownik Komendy Powiatowej Policji Do ubiegłego miesiąca – Prezes Stowarzyszenia Klub Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w Janowie

Lubelskim, obecnie – Członek Rady Przewodnicząca Komisji Socjalno – Bytowej w Zarządzie Rejonowym Polskiego Związku Emerytów i Rencistów w Janowie



Lubelskim Członek Forum Kobiet

Henryk Kiszka - Członek Rady

Przewodniczący Janowskiego Koła Polskiego Związku Niewidomych



**Z okazji
Dnia Matki
najserdeczniejsze
życzenia wszystkim
Mamom
składa
Redakcja**



Kościół Janowski z ryciny z początku XIXw.
(z wystawy "W Maryjnym Janowie Gratiarum")

Oni umieją poruszać się bezpiecznie po drogach

Jak co roku w miesiącu kwietniu odbyła się kolejna edycja Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy o Bezpieczeństwie Ruchu Drogowego organizowanego przez Ministerstwo Edukacji i Sportu oraz Komendę Główną Policji. Na terenie powiatu janowskiego w eliminacjach gminnych brało udział 14 drużyn gimnazjalnych i 22 drużyny szkół podstawowych. Najlepsze drużyny, reprezentanci gmin, spotkali się 27 kwietnia 2004 roku w Zespole Szkół w Dzwoli na eliminacjach powiatowych.

Do eliminacji powiatowych przystąpiło 7 drużyn gimnazjalnych i 7 drużyn szkół podstawowych. Turniej przebiegał w dwu etapach. Najpierw wszyscy musieli się wykazać znajomością przepisów ruchu drogowego rozwiązując test składający się z 20 pytań. Następnie sprawdzali swoją sprawność w jeździe rowerem po torze przeszkód.

Wśród drużyn szkół podstawowych najlepiej w testach wypadli uczniowie Szkoły Podstawowej z Godziszowa I. Przewagi punktowej nie utrzymali i w efekcie zajęli drugie miejsce. Zwycięzcą turnieju została drużyna Szkoły Podstawowej w Chrzanowie w składzie: Piędzio Kamil, Baran Radosław, Styk Zbigniew, która reprezentować będzie powiat janowski w eliminacjach rejonowych. Opiekunem drużyny jest Pani Styk Barbara nauczycielka Zespołu Szkół w Chrzanowie.

W konkursie gimnazjalistów bezkonkurencyjna okazała się drużyna Gimnazjum w Kocudzy w składzie: Dubiel Mateusz, Rutkowski Daniel,

Uczniowie szkół ponadgimnazjalnych, posiadacze praw jazdy, zmierzali się z przepisami ruchu drogowego i wykazywali się umiejętnością jazdy samochodem po miasteczku ruchu drogowego podczas kolejnej edycji Ogólnopolskiego Młodzieżowego Turnieju Motoryzacyjnego. Zwycięzcą turnieju okazała się drużyna Zespołu Szkół Zawodowych, której opiekunem jest Pan Roman Skrzat.

Gratulujemy bardzo serdecznie zwycięzcom oraz ich opiekunom i trzymamy kciuki w kolejnych etapach. Laureaci oraz drużyny, które zajęły miejsca 2 i 3 otrzymały nagrody. Sponsorami nagród byli: Pan Andrzej Wojtan, Inspektorat PZU w Janowie Lubelskim, Starostwo Powiatowe, Burmistrz Janowa Lubelskiego, Dyrektor Zespołu Szkół w Kocudzy. Szczególne podziękowania należą się Panu Stanisławowi Rawskiemu dyrektorowi Zespołu Szkół w Dzwoli, który chciał gościć wszystkich uczestników, przygotował świetnie warunki do zorganizowania turnieju oraz nagroził opiekunów zwycięskich drużyn.

Nad sprawnym przebiegiem turnieju zarówno na etapie gminnym, jak i powiatowym czuwali z ramienia Komendy Powiatowej Policji aspirant Krzysztof Dziurda i przedstawiciel Kuratorium Oświaty w Lublinie starszy wizytator Andrzej Hys.

Wszystkim, którzy pomogli w sprawnym przeprowadzeniu turnieju serdecznie dziękujemy. Do zobaczenia za rok na torze sprawnościowym i przy sprawdzaniu teoretycznej wiedzy o ruchu drogowym.

Wczesne wspomaganie rozwoju

Jaś urodził się jako drugi z bliźniaków. Niestety w wyniku powikłań był w fatalnym stanie. Dostał tylko 1 punkt w skali Apgar. Nie miał odruchu ssania ani polykania, karmiony był przez sondę. Rodzice byli przerażeni, bo nigdy wcześniej się z tym nie zetknęli. Gdy po długim okresie pobytu w szpitalu wrócili z dzieckiem do domu, wpadli w panikę. W szpitalu dostali tylko krótki instruktaż jak pielęgnować dziecko, zakładać sondę itp. Ich życie rodzinne legło w gruzach, było wiele chwil załamania i bezradności. Przecież tak nie musiało być. W krajach zachodnich oraz w większych polskich klinikach na oddziałach noworodkowych pracują psychologowie, którzy jako jedni z pierwszych - obok lekarzy - mają kontakt z dzieckiem. Psycholog zapewnia również pierwsze wsparcie matce, która w tej trudnej sytuacji jaką jest sam połów doznaje dodatkowego szoku gdy dowiaduje się, że jej dziecko jest chore. Dostaje ona również informacje o tym kto i jak może im pomóc w przyszłości. Rozwiązaniem idealnym byłoby gdyby psycholog znalazł się na każdym oddziale noworodkowym. U sporej liczby dzieci zaburzenia rozwojowe wykrywane są dopiero później, przy kolejnej wizycie lekarskiej. Czasem po prostu matkę zaniepokoi jakiś dziwny objaw u dziecka. Jednakże większość rodziców czuje, że do zwykłej rodzicielskiej intuicji potrzeba pomocy z zewnątrz. Właśnie do wszystkich tych rodziców i ich słabiej rozwijających się dzieci skierowana jest wczesna interwencja. Oznacza ona wczesne oddziaływanie medyczne, psychopedagogiczne i logopedyczne na rozwój dziecka, u którego stwierdzono zaburzenia typu: mózgowo-porażenie dziecięce; Zespół Downa; zagrożenie upośledzeniem umysłowym; zaburzenia zachowania (agresywność, nadpobudliwość, nadmierna lękliwość itp.); stany po zapaleniu opon mózgowo-rdzeniowych; zaburzenia narządów wzroku i słuchu; zaburzenia psychiczne, autystyczne i inne oraz długotrwała hospitalizacja dziecka.

Wczesne Wspomaganie ma na celu wsparcie rodziców w odnalezieniu się w nowej rzeczywistości, podniesienie poziomu samooceny oraz nauczenie spostrzegania mocnych stron u własnego dziecka. Kolejnym celem jest opracowanie diagnozy zaburzeń i umiejętności dziecka oraz stworzenie programu terapeutycznego. Wszystkich rodziców, których dotyczy ten artykuł bo mają podobne problemy ze swoimi pociechami zapraszamy do Poradni Psychologiczno - Pedagogicznej w Janowie Lubelskim. W swoim gronie mamy psychologa, pedagoga i logopedę przygotowanych w zakresie Wczesnej Pomocy. Przy poradni działa również Zespół Orzekający, który opiniuje o wczesnym wspomaganie. Opinia wydana przez Zespół jest podstawą do podjęcia z dzieckiem terapii na terenie poradni, przedszkola i szkoły. Dajemy również wsparcie najbliższemu członkowi rodziny oraz przygotowanie i wskazówki do pracy z maluchem w domu. Dążymy także do stworzenia Zespołu Wczesnej Interwencji, który byłby odrębną komórką skupiającą oprócz psychologa, pedagoga i logopedy również fachowców z innych dziedzin. Chcemy, by pomoc tym najmłodszym potrzebującym i ich rodzinom miała charakter wielopłaszczyznowy i całościowy, a co za tym idzie - najlepszy. Podjęcie działań stymulujących dziecko we wczesnym etapie rozwoju ma bezpośredni wpływ na osiągnięcie większej niezależności i lepszej jakości życia w okresie dorosłości. Brak wczesnego oddziaływania może opóźnić, utrudnić lub nawet uniemożliwić rozwój dziecka. Rodzice Jasia dopiero po roku znaleźli kontakt z ludźmi zajmującymi się Wczesną Pomocą i to dzięki nim mogą teraz radzić sobie już sami, bo zostali do tej samodzielności przygotowani. Żał im tylko, że ta pomoc przyszła tak późno. Ileż mniej byłoby stresów, a ile więcej mogliby zrobić dla swojego synka.

Elżbieta Szwed
psycholog

Jiu jitsu kolejne zmagania

W dn. 4 - 6 maja w Bractwie Sztuk Walki „DEUS VULT” Jiu Jitsu w Janowie Lubelskim odbyły się egzaminy na stopnie uczniowskie oraz młodzieżowe. Egzaminy te są ukoronowaniem całego roku ciężkich treningów i wielu wyrzeczeń. Na początku odbył się egzamin sprawnościowo-wytrzymałościowy, którego zdanie było warunkiem przystąpienia do dalszej części. W drugiej części tj. egzaminu z technik adepci oprócz wymaganego przez program materiału zdający musieli wykazać się własną pomysłowością i inicjatywą. I tak egzaminy zdali na stopnie uczniowskie:

2 kyu - Aleksandra i Izabela Marzycka, Kamila Kapusta, Marek Swatowski, Karol Szymanek;

3 kyu - Jakub Król;

5 kyu - Katarzyna Sobieszcańska, Liliana Oleszko, Radosław Gąska;

6 kyu - Krzysztof Sobieszcański.

Na stopnie młodzieżowe:

1 kyu - Łukasz Kukiełka, Paweł Rapa, Arkadiusz Kulak;

2 kyu - Klaudia Momot, Iga Czuba, Karolina Momot;

4 kyu - Artur Kostrzewa, Krzysztof Gazda;

5 kyu - Wiśniewski Jakub, Jarosław Jachura, Piotr Sajewski, Patryk Nowakowski, Igor Kuliński, Emil Kozłowski, Grzegorz Wójcik.

Po egzaminach, przy dźwiękach gitary odbyło się ognisko na którym adepci wspaniale się bawili. Powoli kończąc sezon treningów 2003/2004 wszyscy trenujący jiu jitsu przygotowują się na dziesięciodniowy wyjazd pod namioty w pierwszym miesiącu wakacji. www.deusvult.prv.pl

Jarosław Lenart



Liwak Marcin. Uczniowie ci okazali się najlepsi zarówno w znajomości przepisów ruchu drogowego jak i umiejętnościach jazdy rowerem po torze przeszkód. Opiekunem drużyny, która będzie reprezentować powiat janowski w eliminacjach wojewódzkich jest Pan Henryk Kulasza nauczyciel Zespołu Szkół w Kocudzy.

Na zdjęciu reprezentanci naszego powiatu: uczniowie SP w Chrzanowie, Gimnazjum w Kocudzy wraz z opiekunami Panią Styk Barbarą, Panem Henrykiem Kulaszą, prowadzącymi turniej aspirantem Krzysztofem Dziurdą, wizytatorem Andrzejem Hysem i gospodarzem turnieju dyrektorem ZS w Dzwoli Panem Stanisławem Rawskim.

OGŁOSZENIA DROBNE

Zgubiono

Zgubiono legitymację studencką nr 5932 wydaną przez Zamiejscowy Wydział Wychowania Fizycznego w Białej Podlaskie na nazwisko Tomiło Daniel

Zwrot podatku za pracę w Niemczech lub Holandii.

tel. 0 502272420,

e-mail: consulting.podatki@op.pl

Tydzień Ziemi w Janowskim gimnazjum

Od 19 do 23 kwietnia 2004 roku w Publicznym Gimnazjum w Janowie Lubelskim obchodzono Tydzień Ziemi pod hasłem: „Nie niszczy Ziemi- Ziemia to my”. Program jego obchodów opracowali nauczyciele: Barbara Czarny, Elżbieta Krzysztoń, Marzena Kaproń, Elżbieta Nowakowska, Zofia Zezulińska. Przebiegał zgodnie z przyjętym harmonogramem i brała w

tematy związane z ochroną środowiska i segregacją śmieci. 21 kwietnia odbył się Turniej Ekologiczny dla uczniów klas trzecich, w którym zwycięzcami zostali: Bartłomiej Oleszko, Barbara Tylus i Tomasz Rząd.

22 kwietnia rozstrzygnięto konkursy na plakat „Nie niszczy Ziemi- Ziemia to my” i eko- ulotkę „Rady na odpady”. Nagrody książkowe otrzymały: Patrycja Deruś, Diana



nim udział cała społeczność szkolna. Okolicznościowa gazetka i plakaty podkreślały wagę wydarzenia.

W tym okresie uczniowie porządkowali tereny przyszkolne: grabili zeschnięte liście, zbierali śmieci, plewili rabaty i obsadzali je kwiatami zakupionymi przez organizatorów i Samorząd Uczniowski oraz podarowanymi przez gospodarstwo ogrodnicze Państwa Zezulińskich. 19 kwietnia zainaugurowano zbiórkę

Zielińska, Agata Baran, Agata Powęzka, Monika Wojtan, Barbara Tryka, Monika Kucia, Katarzyna Czarny i Katarzyna Startek. Pozostałym uczniom przyznano wyróżnienia. Rozstrzygnięto też konkurs na najlepiej ukwieconą klasę. Tytuł ten otrzymała pracownia biologiczna. Obchody Tygodnia Ziemi zakończono 23 kwietnia apelem w którym uczestniczyli, obok uczniów i grona pedagogicznego,



alumiiniowych puszek do specjalnych pojemników ustawionych na korytarzach, by dochód z ich sprzedaży przekazać na potrzeby szkoły. Przez cały tydzień odbywały się też pogadanki na temat roślin chronionych, żeby przygotować uczniów do wykonania Zielnika Lasów Janowskich. Nauczyciele na godzinach wychowawczych poruszali

przedstawiciele UMIG(p. Anna Szkup) oraz Lubelskiej Fundacji Rozwoju- Fundacji Rozwoju Regionalnego w Janowie Lubelskim(p. Grażyna Łysiak, p. Anna Reszka). Eko-kabaret zaprosił wszystkich na obrady Europejskiego Kongresu Smogów, a następnie uczył, jak radzić sobie z odpadami.

B. Czarny

„Jesteśmy częścią tej Ziemi...”

Dnia 22 kwietnia obchodzimy przypada „Międzynarodowy Dzień Ziemi”. Piękne to święto, perspektywiczne, budzące nadzieję i optymizm, uczulające nas wszystkich na to, co złego sami czynimy środowisku naturalnemu, a

efektem były konkursy dotyczące Parku Krajobrazowego „Lasy Janowskie”. Uczniowie chętnie brali udział w tym konkursie, bo z tą przyrodą są na co dzień, jest im bardzo bliska. Do współpracy w zorganizowaniu Dni Ziemi zaprosiłam



więc miejscu naszego życia.

Z tej okazji w dniach 19 – 23 kwietnia, w Liceum Ogólnokształcącym im. Bohaterów Porytowego Wzgórza w Janowie Lubelskim odbyło się wiele imprez.

Członkowie Szkolnego Koła Ekologicznego przedstawili inscenizację pt: „Sąd nad ptakami drapieżnymi”. Pod czujnym okiem pana dyrektora Henryka Szkutnika młodzież posadziła kwiaty i krzewy wokół szkoły. Wraz z wychowawcami poszczególne klasy sprzątały otoczenie szkoły. Uczniowie mogli zdobyć tytuł „EKOLICEALISTY”, zaprezentować swoją twórczość poetycką, rozwijać kondycję fizyczną. Bardzo dużym powodzeniem cieszył się konkurs plastyczny pod hasłem: „Gdybym był c z a r o d z i e j e m , Z i e m i podarowałbym...”.

Zawsze podczas święta Ziemi, staram się przypominać uczniom, o walorach naszego regionu – części Ziemi, czego

całą społeczność szkolną. Obchody tego święta jednoczą środowisko nauczycielskie, nauczycieli i uczniów. Koordynatorami szkolnej akcji byli: Marzena Hys, Jolanta Hys i Piotr Jakubiec. Składam serdeczne podziękowania wszystkim sponsorom, dzięki którym uczestnicy konkursów mogli otrzymać wiele atrakcyjnych nagród.

Sponsorami nagród byli:

- Księgarnia pana Andrzeja Surtela
- Sklep Hurt - detal art. przemysłowe pana Józefa Dudka
- Sklep fotograficzny Foto Ewa
- Sklep „Eltom” pana Tomasza Iwankiewicza

- Księgarnia - H. Hunicz, T. Drzazga. O popularności i potrzebie organizowania takich projektów świadczy ogromne zaangażowanie wielu młodych ludzi, którym losy naszej planety nie są obojętne.

Jolanta Hys

Zapraszamy na wystawę „Ile w tym piękna”

W ośrodku Edukacji Ekologicznej w Nadleśnictwie w Janowie Lubelskim została zorganizowana wystawa prac uczniów klas V i VI Publicznej Szkoły Podstawowej w Janowie Lubelskim pt. „Ile w tym piękna”

Wystawa ma na celu ukazanie bogactwa przyrodniczego okolic naszego miasta. Uczniowie w ten sposób chcą zachęcić wszystkich mieszkańców Janowa Lubelskiego do dbania i szanowania tego, czym możemy się poszczycić. W okolicach naszego miasta występują piękne obszary przyrodnicze, umożliwiające bezpośredni kontakt człowieka z przyrodą. Sprzyjające poprawie samopoczucia, pozbyciu się zmęczenia psychicznego i fizycznego, będącego zarazem miejscem wypoczynku.

W związku z tym zwracamy się z gorącym apelem do wszystkich mieszkańców naszego miasta aby dbali i szanowali środowisko przyrodnicze Ziemi Janowskiej i podjęli wszelkie starania aby okolice naszego miasta były jeszcze piękniejsze. Prace uczniów przedstawiają

najpiękniejsze zakątki Ziemi Janowskiej: florę i faunę Lasów Janowskich stanowiących część rozległego kompleksu leśnego Puszczy Solskiej, Zalew jako atrakcyjne miejsce wypoczynku, Kruczek- leśne uroczysko, w którym znajduje się Sanktuarium św. Antoniego, ródliśko – Stoki będące przykładem naturalnego środowiska wodnego, rezerwat przyrody w Szklarni z ostoją koników biłgorajskich.

Najmłodszy mieszkańcy Janowa Lubelskiego swoje prace wykonali z wielkim zaangażowaniem, poczuciem dumy, że mieszkają w tak pięknych okolicach, którymi mogą się poszczycić.

Zapraszamy na wystawę naszych prac do Ośrodka Edukacji Ekologicznej w Nadleśnictwie w Janowie Lubelskim od dnia 15.05.2004 do dnia 30.06.2004 roku w godzinach od 9⁰⁰ do 17⁰⁰

mgr J. Flis – nauczycielka przyrody
Publicznej Szkoły Podstawowej w Janowie Lub.

POD JAWOREM



Janowska firma „Jawor” rośnie w siłę poprzez poszerzenie sieci swoich sklepów, czego dowodem jest przejęcie sklepu w Janowie Lub. od firmy Black Red White przy ulicy Wojska Polskiego 21. Trwają przygotowania do otwarcia w maju sklepów patronackich tejże firmy w Radzynie i Lubartowie. Na miesiąc czerwiec przewiduje się otwarcie salonu w Opolu Lubelskim. Ogólna powierzchnia handlowa przekracza 20 000 m kw. Dwa hektary powierzchni sklepowych robi wrażenie, ponadto w dyspozycji znajdują się powierzchnie magazynowe. Zatrudnienie wynosi obecnie 60 osób na pełnych etatach. Nie jest to ostatnie słowo w rozwoju firmy.

JM

Mistrzowie Polski

w tenisie stołowym i złoto olimpijskie

Pod skrzydłami firmy wyrósł klub sportowy tenisa stołowego o takiej samej nazwie -Jawor. W 2001 roku na olimpiadzie w tenisie stołowym w Duesseldorfie młodzi tenisisci dobyli brązowe medale. Był to znaczny sukces w olimpiadzie startowało 1500 tenisistów.

Niejako ukoronowaniem sukcesów było zdobycie złotego medalu w 14 Dziecięcej Olimpiadzie w Duesseldorfie w 2003 roku. Ten sukces był udziałem Artura Kuźnickiego i Michała Wierzchowskiego. Wydarzenie doniosłe, ponieważ Polacy po raz pierwszy odnieśli taki sukces w tenisie stołowym od początku organizowania olimpiad.

Walki na arenie krajowej w 2003 roku też były sukcesem. W Drużynowych Finałach Mistrzostw Polski Uczniowskich Klubów Sportowych o Puchar Polskiego Związku Tenisa Stołowego w grupie uczniów klas IV i młodszych LUKS Jawor Lubelski sklasyfikowany został na II miejscu w skład drużyny wchodziły Magda Kańkowska, Ola Mucha, Kacper Żybura, Kacper Puchalski. Grupa Starsza tj klasa V i VI w składzie Artur Kuźnicki, Daniel Puchalski, Anna Suchora, Ewelina Tkaczyk, zdobyła mistrzostwo Polski. Trenerem jest Tomasz Słomka.

Sukcesy młodych ludzi przysparzają im i rodzicom wiele radości. Należy jednak zauważyć że Klub jest dobrą reklamą firmy i Janowa Lubelskiego również.

JM



od lewej:
Bartłomiej Kuźnicki
Artur Kuźnicki
Daniel Puchalski
Ewelina Tkaczyk
Anna Suchora
Trener: Tomasz Słomka



Numer redagowany przez zespół:
P.O. Red. Nacz. Jan Machulak,
red. Andrzej Czerwotka
red. Jarosław Lalik
Wydawcy:
Urząd Miejski
Starostwo Powiatowe

Druk: Intrograf Kraśnik
Adres:
Urząd Miejski
ul. Zamoyskiego 59
23-300 Janów Lubelski
tel: (015) 87 24 329, 87 24 330.
<http://www.janowlubelski.pl>

Cennik reklam i ogłoszeń:

- cała strona - 400 zł;
- 1/2 strony - 200 zł;
- 1/4 strony - 100 zł;
- 1/8 strony - 50 zł;

- 1/16 strony - 30 zł;

- ogłoszenia drobne bezpłatne.

Reklama na pierwszej stronie powiększona o 50% wartości reklamy.

GABINET DERMATOLOGICZNY DERMATOLOGIA KOSMETYCZNA

ul. Zamoyskiego 77

tel. 600 - 446 541

Wtorek 14 - 17

- Leczenie chorób skóry
- Badanie dermatoskopowe:
 - 1) zmiany barwnikowe
 - 2) nowotwory skóry
- Krioterapia chorób skóry
- Peeling leczniczy:
redukcja zaskórników, blizn,
przebarwień
- Wygładzanie zmarszczek

lek. med. Helena Patraj - Piłat

SUKCES LICEALISTY

W dniach 24,25 i 26 kwietnia 2004 r. na Uniwersytecie Warszawskim odbył się finał XXXIII Olimpiady Biologicznej, w której brał udział uczeń kl. IV b Liceum Ogólnokształcącego im. Bohaterów Porytowego Wzgórza w

Janowie Lubelskim Michał Krzysztoń. Po zwycięstwie w finale okręgowym w Lublinie, Michał wspólnie z sześcioma licealistami reprezentował województwo w finale centralnym. Spisywał się bardzo dzielnie. Po części pisemnej zajmował pierwsze miejsce. Dla dziesięciu najlepszych finalistów przeprowadzono test biologiczny w języku angielskim. Michał zdobył IV miejsce. Ostatecznie Michał Krzysztoń zdobył tytuł laureata II stopnia zajmując ósma lokatę w kraju.

Jest to dla liceum, miasta Janowa Lubelskiego i nauczyciela mgr Henryka Szkutnika bardzo duże osiągnięcie oraz uwieńczenie mozolnej pracy.

Dyrektor Liceum Ogólnokształcącego im. Bohaterów Porytowego Wzgórza
mgr Ewa Garbacz



Teatralna wiosna

Kwiecień 2004 roku stał się dla wielu mieszkańców naszego miasta miesiącem pełnym artystycznych dokonań. W dniach 15-18 kwietnia gościliśmy ponownie w Janowie Lubelskim założyciela a jednocześnie dyrektora Sceny Plastycznej KUL Leszka Mądzika. Wizyta ta związana była bezpośrednio z wydarzeniem kulturalnym nazwanym „Janowską wiosną z Leszkiem Mądzikiem”. Patronat nad tym przedsięwzięciem objął Burmistrz Janowa Lubelskiego, wśród patronów medialnych i prasowych znalazły się: Radio Lublin, Dziennik Wschodni i Tygodnik Nadwiślański. W ramach tego wydarzenia odbyły się m.in.: warsztaty teatralne prowadzone przez Leszka Mądzika z młodzieżą z janowskich szkół średnich, które uwieńczone zostały spektaklem w ich wykonaniu, spektakl „Wilgoć” przygotowany przez artystów Sceny Plastycznej KUL a także autorska wystawa fotografii Leszka Mądzika zatytułowana „Z drogi. Fascynacje,

teśknoty, struktury”. Wśród sponsorów dzięki którym mogliśmy podziwiać kunszt teatralny, talent i twórczość Leszka Mądzika znaleźli się: p. Stanisław Rawski – Przewodniczący Rady Powiatu Janowskiego, p. Zbigniew Zgórk – Usługi Transportowe Janów Lubelski, Przedsiębiorstwo Drogowe i Oczyszczania Sp. z o.o. Kraśnik, Rady Rodziców przy Liceum Ogólnokształcącym, Zespole Szkół i Zespole Szkół Zawodowych, Rejon Energetyczny Janów Lubelski, Inspektorat PZU S.A. w Janowie Lubelskim, Browar Janów Lubelski, DUO Centrum Szkoleniowo-Wypoczynkowe, Starostwo Powiatowe w Janowie Lubelskim. Organizatorzy „Janowskiej wiosny z Leszkiem Mądzikiem” pragną serdecznie podziękować wszystkim sponsorom oraz osobom, które przyczyniły się do tego, iż nasze miasto przestało być białym punktem na „teatralnej” mapie Polski.

ac

Dr n. med. Tomasz Hopkała

Specjalista chirurg

Choroby naczyń: miażdżyca tętnic
choroby żył: żylaki kończyn dolnych, owrzodzenia żyłne, obrzęki łyżeni,
teleangiektazje
leczenie zachowawcze i operacyjne
możliwość wykonania badań diagnostycznych: USG naczyń, arteriografia

Sobota od godz. 12 (co II sobota w miesiącu)

Janów Lubelski, ul. Zamoyskiego 77 (rejestracja w aptece)
Tel. 015 8724 020,
Tel. kom. 503 124 852

OFERTA UBEZPIECZENIA OC POJAZDÓW DLA PRACOWNIKÓW URZĘDÓW PAŃSTWOWYCH

Składki na wybrane modele pojazdów przy zniżce 60%

FIAT 126p – 111 zł.
UNO 1,1 – 166 zł
SKODA 1,3 – 177 zł
POLONEZ 1,6 – 222 zł
OPEL 1,8 – 188 zł
AUDI 2,0 – 333 zł

Elżbieta Maziarz

Ul. BIALSKA 13
Tel. (015) 8724 260

Zapraszamy codziennie w godz. 8-17, soboty 9-14



COMPENSA

GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROÓB KRĘGOSŁUPA

dr ANDRZEJ NOWAKOWSKI

SPECJALISTA CHOROÓB UKŁADU NERWOWEGO I TERAPII MANUALNEJ KRĘGOSŁUPA

LECZENIE

- ✓ ZESPOŁY BÓŁOWE KRĘGOSŁUPA I NARZĄDÓW RUCHU
POCHODZENIA NEUROLOGICZNEGO, REUMATOLOGICZNEGO I POURAZOWEGO
- ✓ BÓLE I ZAWROTY GŁOWY, MIGRENY
- ✓ CHOROBA ZWYRODNIENIOWA KRĘGOSŁUPA I STAWÓW
- ✓ DYSKOPATIA, PRZEPUKLINY, OSTEOPOROZA
- ✓ NERWICE, DEPRESJA, PADACZKA

STOSOWANE METODY LECZENIA

- ✓ TERAPIA MANUALNA KRĘGOSŁUPA
(RĘCZNE ZABIEGI MOBILIZACYJNE I MANIPULACYJNE)
- ✓ LASEROTERAPIA, FARMAKOTERAPIA
- ✓ FARMAKOPUNKTURA I IGŁOTERAPIA
- ✓ ĆWICZENIA LECZNICZE I PROFILAKTYCZNE
W ZESPOŁACH BÓŁOWYCH SZYJNYCH, PIERSIOWYCH I LĘDŹWIOWYCH

**GABINET SPECJALIZUJE SIĘ W LECZENIU NIETYPOWYCH ZESPOŁÓW BÓŁOWYCH NARZĄDU RUCHU
BÓŁÓW I ZAWROTÓW GŁOWY, ZABURZEŃ RÓWNOWAGI, BÓŁÓW BARKU I PLECÓW.**

JANÓW LUBELSKI UL. ZAMOYSKIEGO 77

PRZYJMUJE W ŚRODY OD GODZ. 9.00

INFORMACJE I ZAPISY tel.(0 81) 886 48 17, tel. kom. 0 606 611 150

MATERIAŁY BUDOWLANE

SKLEP - MAGAZYN



TRANS - PAL

Teren byłej Spółdzielni Kółek Rolniczych w Dzwoli

- CEMENT
- CHEMIA GOSPODARCZA
- CEGŁY
- DRZWI, OKNA
- ŚRUBY, GWOŹDZIE
- STYROPIAN, FARBY

tel.kom. 0606 41 03 24

tel. 015/ 875 21 21

015/ 875 22 44

BIURO - 015/ 875 28 79

STACJA PALIW - 015/ 875 28 61

WĘGIEL, KOKS - MIAŁ

TANI TRANSPORT



NAWOZY

RATY



STAL BUDOWLANA



TRANS-PAL

ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN